

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN  
Hoofredacteur: J. C. Maas  
Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad  
K antoor: Conscientiesteg 27 — 29  
Telefo on alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## ONDANKS ENIG PESSIMISME Goede hoop op brugklas in N.A. met september

Initiatief CBH  
in Horecaf  
Herdenking  
emancipatie  
op 1 juli

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Horecaf Bond Corso van de Christelijke Bond van werkbijders, respectievelijk A. R. Koko en H. A. (Bebe) hebben een verzoek ingediend bij de gezaghebber van Curaçao (die tevens plaatselijk hoofd van de politie is) om op 1 juli ter gelegenheid van de 105de verjaardag van de emancipatie een bijeenkomst te mogen houden bij het Emancipatiemonument aan het Rif.

**SPONTAAN**  
Zoals bekend, kwam het vorig jaar een grote groep jongeren spontaan bijeen rond het monument, waarbij het doel was om de verschillende rassen dicht bij elkaar te brengen. De politie verbodde toen iedere burger het woord te voeren, omdat men geen verandering had aangevraagd voor de herdenking. Slechts de heer Roter hield een redevoering om dat hij tot zichzelf sprak.

## Onverwachte nederlaag van Kennedy in Oregon

PORTLAND — Senator Robert Kennedy heeft vannacht formeel zijn nederlaag in de democratische voorverkiezingen in Oregon tegen Eugene McCarthy toegegeven. Hij gaf te kennen dat hij de eerste plaats in de democratische nominatie zal voorzetten. De nederlaag is de eerste die een Kennedy in meer dan twintig jaar in een verkiezing heeft geleden. De overwinning van McCarthy komt onverwacht en betekent een zware tegenslag voor senator Kennedy in diens streven naar de democratische presidentskandidatuur. Kennedy had eerder in de voorverkiezingen duidelijk gewonnen van McCarthy in Indiana en Nebraska.

**CINELANDIA**  
Zaterdag 1 juli om 11.30 a.m.  
NACHTVOORSTELLING  
**THE WILD ANGELS ARE COMING!**  
LOOK FOR THEM!

WILLEMSTAD. — In een gistermiddag aan de pers verstrekt communiqué heeft de Vereniging van leraren bij het middelbaar onderwijs in de Nederlandse Antillen uiting gegeven aan ernstige verontrusting over het uitblijven van een definitieve beslissing van de Antilliaanse regering over de officiële invoering van de onderwijsvernieuwing welke vervat is in de mammoetwet.

De vereniging verklaarde als volgt: „Per 1 september aanstaande wordt in Nederland de wet op het voortgezet onderwijs algemeen van kracht (de zogenaamde mammoetwet). Ondanks enkele uitlatingen van landelijke en eilandelijke autoriteiten is over de officiële invoering van deze onderwijsvernieuwing in de Nederlandse Antillen nog steeds geen definitieve beslissing gevallen. Het uitblijven van deze beslissing, nu over drie maanden het nieuwe schooljaar begint, is een reden tot grote onzekerheid en ernstige verontrusting in de kringen van degenen die belast zijn met het geven van onderwijs en aan wie, bij invoering van de mammoetwet, het tenuitvoerleggen van een onderwijsvernieuwing zal worden opgedragen.”

## Spoedige beslissing van regering verwacht

„Het zal zeer moeilijk, zoal niet onmogelijk zijn, een ingrijpende wijziging in het onderwijsbestel door te voeren wanneer deze in een tijdsbestek van drie maanden of minder moet worden tot stand gebracht, temeer daar in deze zelfde tijd alle schoolexamens en de meeste staats-examens vallen en over de bevoordeling van alle leerlingen beslist moet worden.

Het is van het grootste belang voor het voortgezet onderwijs dat onmiddellijk wordt bekend gemaakt of de mammoetwet al dan niet wordt ingevoerd per 1 september aanstaande; bij invoering dienen op kortst mogelijke termijn alle nodige richtlijnen, voorschriften, gegevens voor programma, klasgrootte, enz. aan de betrokken scholen te worden verstrekt.”

**● ADVISEUR**  
De Amigoe heeft intussen goede gronden om aan te nemen dat toch per 1 september aanstaande of spoedig daarna zal kunnen worden begonnen met de brugklas op alle middelbare scholen in de Nederlandse Antillen, de eerste fase van de invoering van de mammoetwet. Het overleg hierover tussen het departement van onderwijs en de schoolleiders begon in oktober van het vorige jaar. Omstreeks februari of maart werd men geconfronteerd met

de relatief hoge kosten, die met deze invoering gemeeld zouden zijn. De Antilliaanse regering verzocht toen aan Nederland een deskundige hierheen te zenden om van advies te dienen. Daartoe arriveerde hier de heer G. Gruppelaar, directeur van een school in Den Haag, waar op basis van de mammoetwet is geëxperimenteerd.

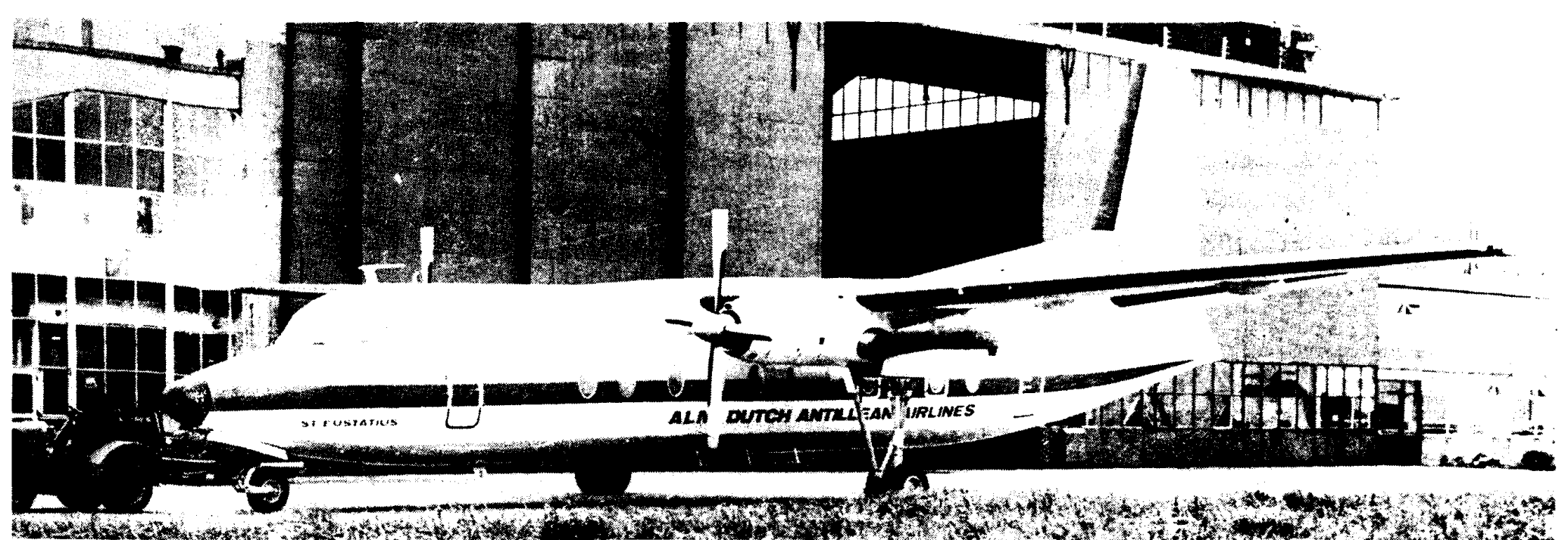
Na zich hier op de hoogte gesteld te hebben, bracht de heer Gruppelaar aan de minister van onderwijs het verlangde rapport uit ten aanzien van de financiële consequenties van de invoering van de brugklas per 1 september van dit jaar. Dit rapport heeft de minister onverwijld doorgezonden naar de betrokken eilandgebieden, die (ook) de aan de nieuwe onderwijsvernieuwing verbonden kosten zullen moeten dragen. Zodra de minister de zienswijze van de eilandgebieden heeft ontvangen — en het is te verwachten dat dit binnen enkele dagen het geval zal zijn — zal de regering een voorstel doen, waarover de staten zich dienen uit te spreken.

### ● UITLATINGEN

De hoogste instantie op het gebied van het onderwijs in de Nederlandse Antillen, minister E. O. Petronia, liet zich tijdens een op 25 april gehouden persconferentie in aanwezigheid van zijn Nederlandse collega, prof. dr. H. G. Veringa, zodanig uit dat de conclusie voor de hand lag, dat de mammoetwet hier geen invoering zou vinden bij de aanvang van het nieuwe schooljaar. Hierop duidde ook de verklaring op dezelfde persconferentie van de zijde van de heer Veringa, „dat de te verwachten toekomstige periode van ongelijkheid van onderwijssystemen in Nederland en in de Antillen niet van al te grote invloed behoeft te zijn voor transmigrerende onderwijskrachten en leerlingen”.



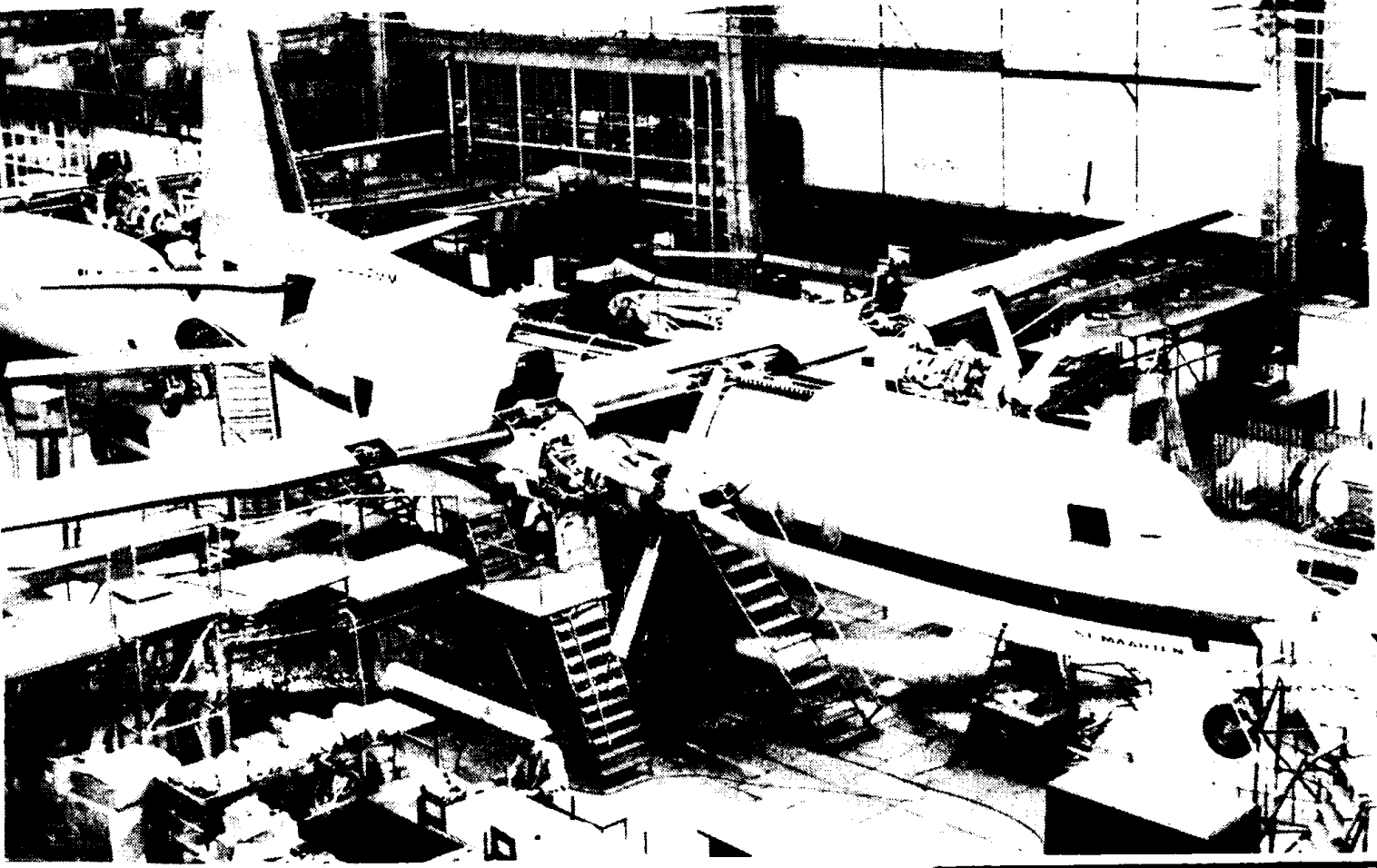
• Momenteel verblijft de Duitse zeezeiler Rollo Gebhard uit Garmisch-Partenkirchen op Curaçao met zijn yacht Solweig, waarmee hij een indrukwekkende wereldreis maakt. Maandenslang heeft hij rondgewaard in het Caribisch gebied. Het zal nog maanden duren voordat een einde komt aan deze eenzame tocht. Slechts op korte trajecten neemt hij gezelschap aan boord. Gebhard fotografeert uitstekend — hij heeft een donkere kamer aan boord —, terwijl hij ook reizen verhalen levert aan de Europese pers. Gisteravond vertelde hij sterke maar ware verhalen van de sportman Bob Boutmy. Leden van de Curaçao Yacht Club hoorden Gebhard helemaal uit over zijn ervaringen.



De bouw van de eerste der twee door de ALM gekochte Friendship 500 toestellen is inmiddels geheel voltooid. Het vliegtuig heeft op 20 mei j.l. zijn eerste vlucht gemaakt en verwacht wordt dat het deze week de luchtwaardigheidspapieren zal ontvangen. Op de foto's ziet men de St. Maarten in de laatste stage van de bouw, alsmede het moment van de roll-out van de St. Eustatius, waarbij het toestel voor

het eerst het platform wordt opgereden.  
Vrijdag wordt de St. Eustatius officieel aan de ALM overgedragen, bij welke plechtigheid onze nationale luchtvaartmaatschappij vertegenwoordigd zal zijn door Capt. J. M. A. J. Willems. Zoals bekend, arriveert de St. Eustatius op 7 juni op Curaçao om drie uur 's middags. Het is de bedoeling dat de ma-

chines voorlopig zullen worden gebruikt voor lesvluchten e.d., hoewel zeker de mogelijkheid bestaat dat ze in incidentele gevallen op de lijndiensten worden ingezet. Per 29 juli gaan de toestellen officieel op de lijndienst, waar ze met name de diensten tussen Aruba, Bonaire en Curaçao, en tussen de Antillen en Venezuela, Colombia, St. Maarten, Antigua en Guadeloupe zullen onderhouden.



## VERSTARRING IN VIETNAMOVERLEG

WASHINGTON — Noord-Vietnamese manschappen en materiaal worden Zuid-Vietnam momenteel binnengebracht op een grotere schaal dan ooit tevoren, heeft president Johnson dinsdag gezegd op een onverwachte persconferentie. De president herhaalde met kracht zijn eis dat Hanoi iets moet stellen tegenover volledige stopzetting van de bombardementen op Noord-Vietnam.

hun propaganda in Parijs ophouden en overgaan tot ernstige besprekingen over de kern van het vraagstuk.  
De persconferentie werd aangekondigd nadat de tweede man van de Amerikaanse onderhandelingsdelegatie in Parijs, Cyrus Vance, met de president had gesproken. Vance is maandagavond naar Washington gevlogen. Dinsdagavond heeft hij de congresleiders van de democratische en republikeinse partijen ingelicht.

Hij waarschuwde de Noord-Vietnamese dat het tijd wordt dat zij met

## Sheraton: 2000 man Yorkgroep

ORANJESTAD. — Door bemiddeling van het Aruba Sheraton hotel komt in oktober een groep van bijna tweeduizend personen van de York Refrigeration Company te New York naar Aruba om enkele dagen vakantie door te brengen. Gedurende vier weken komen de vertegenwoordigers van deze maatschappij met hun echtgenoten en nemen intrek in het Aruba Sheraton hotel en het Caribbean hotel.

Oorspronkelijk lag het in de bedoeling dat deze groep naar het Sheraton Macuto hotel in Venezuela zou gaan. Aangezien daar geen plaats was, werd door Sheraton Aruba voorgesteld. Vorige week brachten enige vertegenwoordigers van de York Company een kort bezoek aan Aruba. Met de directieleden van het Aruba Sheraton hotel werd met Palmtoours een tocht over het eiland gemaakt.

De directieleden van York waren zeer enthousiast over hetgeen Aruba te bieden heeft en besloten werd de groep dit jaar naar Aruba te brengen.

## Vier Cubaanse schipbreukelingen op Aruba

SAN NICOLAS. — Gistermorgen arriveerden in de haven van San Nicolas aan boord van de Peruviaanse nat-tanker Mollenda vier Cubaanse schipbreukelingen. Deze waren op 19 mei jongstleden vanuit Cuba gevlucht met bestemming Miami.

Zij werden door de tanker op zee opgepikt ergens tussen Cuba en Miami. Aan de Cubanen die gezond waren doch wel van zon en zee hadden geleden, werd medische hulp aangeboden op Aruba, doch dit bleek niet noodzakelijk te zijn, te meer daar zich aan boord van de tanker een dokter bevond.

De Cubanen waren: A. Lopez Capote (29), H. Blas Delgado de León (20), A. L. Delgado (24) en D. M. Torres Aranda (35). Zij hadden het plan uit te wijken naar familieleden in de Verenigde Staten.  
Ze zijn met hetzelfde schip gister van Aruba vertrokken. De bestemming van de Mollenda is Boca Grande in Florida. In verband met hun komst naar Aruba werd door de Arubaanse overheid overleg gepleegd met de minister van justitie.

## Kees van Dongen overleden

NICE — De schilder Kees van Dongen is dinsdagmiddag in Nice overleden tengevolge van een dubbele longontsteking, die hij drie weken geleden had opgelopen. Van Dongen is 92 jaar geworden.

Cornelis Theodorus Marie (Kees) van Dongen, die op 26 januari 1877 in de Rotterdamse voorstad Delfshaven in een streng, burgerlijk milieu werd geboren, vestigde zich al op 20-jarige leeftijd in Parijs, waar hij zich spoedig aansloot bij de schilders van Montmartre. Picasso, Matisse, Vlaminck, Modigliani en Derain behoorden tot zijn vele vrienden. Hij was een populair man in de society, waarvan hij — vooral in de jaren tussen 1920 en 1930 — vele bekende figuren in portretten vereeuwigde.

In vaak felle kleuren vertolkte Van Dongen het mondaine en demi-mondaine leven van zijn tijd. In zijn behandeling van materiaal en kleur was hij een vertegenwoordiger van het Fauvisme, maar zijn werk behield typische Nederlandse kenmerken. Hij schilderde de meest uiteenlopende personlijkheden, zoals Anatole France, Mistinguett, Maurice Chevalier en de Aga Khan, en vele vrouwenfiguren, zowel naakt als in luxueuze kleding. Interieurs en stadsgesichten compleetden zijn oeuvre. Beremd waren ook de feesten die hij in zijn goede jaren in Parijs gaf.

Van Dongen, die in 1929 Fransman werd, kreeg zijn opleiding aan de Rotterdamse academie. Hij maakte toen onder meer tekeningen voor een Rotterdamse blad. Kort na 1900 was hij in Parijs medewerker van geïllustreerde tijdschriften, waaronder Le Rire, Gil Blas en Revue Blanche, die hij een gouden tijd bezorgde. Na de eerste tentoonstellingen van zijn werk — olieverfschilderijen, aquarellen, tekeningen — in Parijs volgden exposities in allerlei landen, waaronder Nederland, Amerika en Engeland. Onlangs werd in het Rotterdamse Museum Boymans nog een overzichtstentoonstelling gehouden ter gelegenheid van zijn negentigste verjaardag, georganiseerd in samenwerking met het museum voor moderne kunst in Parijs, waar zijn werk kort tevoren was vertoond. De schilder kon wegens ziekte niet naar Rotterdam komen.

Van Dongen vestigde zich na de tweede wereldoorlog in Montecarlo. Zijn op de hoogten gebouwde villa verliet hij vrijwel niet meer. Vier of vijf jaar geleden hield hij op met schilderen.

## Ongeval met sportvliegtuig Vliegbewijs ingetrokken

WILLEMSTAD — Zoals bekend, vond op 14 oktober 1967 op Aruba een ongeval plaats met het sportvliegtuig PJ-ASN, merk Mooney M20B, bestuurd door de heer W. E. Ruiz. Toen het ongeval gebeurde bevonden zich, buiten de bestuurder, nog drie passagiers in het vliegtuig. Twee van de passagiers liepen bij dit ongeval zodanige verwondingen op, dat zij hieraan zijn overleden.

In verband met dit ongeval heeft de commissie toezicht luchtvaart een onderzoek ingesteld naar de vermoedelijke oorzaak en een rapport uitgebracht. De minister van verkeer en vervoer heeft naar de hand van het uitgebracht rapport besloten de geldigheid van het aan de heer Ruiz afgegeven bewijs van bevoegdheid voor de duur van vijf jaar te schorsen.

## Vrouw (28) verdronken

WILLEMSTAD. — Gistermiddag omstreeks half drie is de 28-jarige vrouw Elba Rosenda Alexander, die te Seroe Machoe 52 woonde, in een waterput gevallen en verdronken. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van het ongeval.

## Jongen met nieuwe long overleden

EDINBURG — Alex Smith, de 15-jarige jongen die op 18 mei in het ziekenhuis van Edinburg een nieuwe long had gekregen, is overleden. Dat is dinsdagavond officieel meegedeeld.  
Longtransplantaties waren ook elders al verricht, twee in de VS, een in Canada en drie in Japan. Ze zijn althans bekend.

## SLAVEN



# Agenda Curacao

**Bioscopen:**  
**Roxxy:** 20.30 Camelot. **West-end:** 19.00 — 21.00 Gangsters in Milaan.  
**Cineclandia:** 19.00 — 21.00 Bullet for a bad man. **Drive-in:** 20.30 The sampebbles. **Cine-Rio:** 20.00 Carry on clo. **Asiento:** 20.30 Gambit — leetjig 18 jaar.

**Cine-truck:** Hedenavond te meijenshuis Sta. Rosa en morgenavond te Salinja.  
**Bonica's:** Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241. Punda: Caribe, tel.: 12777.  
**Diversen:**

**Tentoonstelling:** 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, hoek Madurostraat Columbusstraat.  
 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.

**Triduum:** 19.00 Coromotokerk. **Preek:** pater V. Janssen.  
**Vergadering:** 20.00 Jaarl. alg. leen. erg. — Dierenbescherming — hotel Avila.

17.30 CFW en Werknemers El Globo — Cine Foto en foto techn. lab. — Casa Sindical.

**Oecumenisch gebedsweek:** 19.30 Fortkerk. **Liturgie:** Ds Hessen. **Pred:** Streckerk (Pap.) **Ond:** De hoofdsom der wet.

**Hotel Curacao Int.:**  
 Dutch house: 06.00 — 01.00 Open.  
**Waterford Rotisserie:** 19.00 — 23.00 Open voor dineren.  
**Cave de Neptune:** 23.00 Show.  
**Hillen hotel:**

**Willemstadroom:** 23.00 Optreden zanger Johnny Diamond.

**Flamboyant beach hotel:**  
**Mango-room:** 19.00 Open voor dineren. 20.30 Optreden Malesco kwartet met Egon Mala dansen op muziek van Norman Moron en zijn combo.

**Bianca-hotel:** 21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.

**Country-Inn hotel:** 21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.

**Jan Kock:** 09.00 — 17.00 Open voor publiek.

**Grot van Hato:** 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

**TeleCuracao — 16.30 Secret Storm;** 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Ecos de la patria; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Cooking show; 19.30 The flying nun; 20.00 The man who never was; 20.30 The second hundred years; 21.00 Nieuws; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 Twilight zone (film: Trouble with temptation).

## Beursberichten

**NEW YORK** — De grote effectenbeurs van New York heeft gisteren bij bescheiden handel een brede maar verdeelde stijging te zien gegeven. Aandelen in computerondernemingen en vele andere speculatieve fondsen stegen opnieuw in koers, maar gisteren waren ook de kwaliteitsfondsen hoger. Verbeteringen hadden bij het slot een meerderheid van ongeveer honderdvijftig ten opzichte van de koersverliezen bij een omzet van ongeveer dertien miljoen aandelen. Opnieuw traden kopers als voornaamste marktfactor op de voorgrond, hoewel er geen stimulerend nieuws was. Makeleers zijn van oordeel dat een stukje gunstig nieuws een verbazingwekkend hausse-effect op de beurs zal hebben. Aan de basisekant lijkt de markt tamelijk slechte ontwikkelingen te kunnen verwerken, hoewel de verwarrde factoren van de laatste dagen niet richtingbepalend waren. Er bestaat nog steeds hoop zowel voor de belastingmaatregel in de Verenigde Staten als voor de onderhandelings in Parijs. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1522, waarvan hoger 753, lager 576 en onveranderd 200. De aandelenomzet was 13.850.000 stuks, de obligatieomzet 15.840.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 896.78.

**AMSTERDAM** — Beurs was lichtelijk verdeeld want terwijl Kon. Olie aan de vaste kant was heerste er een flauwe stemming voor Unilever. Overige internationals eveneens op lager niveau. Overal was handel zeer beperkt. Cultures prijshoudend, HVA noteerde ex elf pct. dividend. Scheepvaart oplopend vooral Scheepvaart-Unie, staatsfondsen onveranderd.

## BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. ....	68 7/8	Westerban ....	34 1/2	Rep. steel ....	41 5/8
Amerada ....	91 1/4	Ford ....	58 3/4	Reynolds tob. ....	41 1/4
Amer. Tel. en Tel. ....	48 7/8	Gen. Elec. ....	87 3/4	Royal Dutch ....	45 7/8
Anacanda ....	52 3/8	Gen. Motors ....	81 1/4	Sears Roeb. ....	70
Both. Steel ....	29	I. B. M. ....	335 1/2	Shell oil ....	65 7/8
Boeing ....	71	Int. Nickel ....	108 3/8	Sherry rand ....	54 1/8
Brit. Am. Oil ....	36 1/2	ITT ....	55	Stand. Oil Cal. ....	61
Canada pac. ....	60 1/2	KLM ....	54 1/4	Stand. Oil N. J. ....	66 7/8
Caterpillar ....	40 1/2	McDonnell ....	54 7/8	Texas instr. ....	108 5/8
Chrysler ....	67 1/4	Monsanto ....	41	Twent. Cent. Fox ....	32 3/8
Columbia ....	27 3/8	Nat. Cash reg. ....	138 3/4	U. S. steel ....	38 1/4
Cons. Elec. ....	40 1/2	Olin Math. ....	34 3/4	Westingh. toc. ....	72
Dupont de Nem. ....	153	Pennsylv. Centr. ....	79 3/8	DOW Jones ....	896.78
		Phillips petr. ....	54 7/8		

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct	87 1/4	Berkel's patent	129	W.-F.noord-Br	141 3/4
Ned 1957 3 1/2 pct	71 1/4	Bredero ver.	395	Rollico	204.50
N.G. '58/59 4 1/4%	85 3/8	Gist-Brocades	713	Bill. 2e rubriek	155.00
A'dam rubber	58 3/4	Calve	890	Ant. Brouwerij	157
HVA	108 5/8	Cur. Handelmi	164	Ant. verffabriek	157
AKU	81.70	Excelsior	58 1/4	Elec. Mij Aruba	122 1/2
Hoogovens	117.00	Fokker	413	Sur. brouwerij	340
Philips	136.70	Van Gelder	109	Goldmine	154.00
Unilever	130.20	V. d. Grinden	170.00	N. Ant '59 4 1/4%	90 1/4
Kon. Olie	156.30	Hagemijer Co.	115.50	Nec. Ant '60 5 1/4%	88 1/4
KLM	192.00	Monsanto	41	N. Ant '62 4 1/4%	86 1/2
KNSM	104	Nat. Cash reg.	138 3/4	N. Ant '67 6 1/4%	30
V. Ommeren	173 1/4	Olin Math.	34 3/4	Utilico	102.30
Scheepv. unie	120	Pennsylv. Centr.	79 3/8	Varosseau	170
N.B.G. '58 5 1/4%	90.16	Phillips petr.	54 7/8	Nievelt/d'riaan	125
Internutie	189.50	Zout/Organon	172.00	Internatio	358
Ned. Fond. Mij	94.50	Muller en Co.	273		
Robeco	236.00	Overzeese Gas	92.00		
Alg. Rank Ned.	226 1/2	Rijn-Schelde	160 1/4		
Alcan. Aluminu	243 3/4	Sch. expl. mij	24.20		
Nat. ned.	88	Scholten-honig	77.60		
Ngombad	65	Stokvis	80 1/2		
Tergh/Jurgens	201 1/4	Thom/Driver	89.00		
		Udenhout	69 1/2		
		Ver. machinef.	155		
		De Vries Jijer	85 1/2		

# Wie kan dat betalen?

**WASHINGTON.** — Er wordt voorspeld dat de vredesonderhandelingen in Parijs heel lang zullen duren. Zowel de Noordvietnamezen als de Amerikanen zijn ervan overtuigd dat het is moeilijk een van beide zijden tot toegeven te brengen, als beiden menen met een verliezer te praten.

Het enige dat wat spoed achter de besprekingen kan zetten en tot enige oplossing kan leiden, is dat de gesprekken in Parijs worden gehouden. Bij de geldende prijzen van hotels en voedsel is de wezenlijke vraag welke kant het het langst kan volhouden zonder bankroet te gaan.

Het ministerie van buitenlandse zaken is optimistisch dat de Verenigde Staten, ondanks hun goudcrisis en tekorten op de betalingsbalans, nog kunnen voldoen aan hun verplichtingen in het hotel Crillon, waar de delegatie van de V.S. is ondergebracht.

## INGEZONDEN STUK

# Wetten

Iedere burger wordt geacht de wet te kennen. Daar tegenover staat dat men van de controlerende instanties van de regering en het eilandbestuur ook minstens verwacht, dat zij op rechtvaardige wijze toezien op de strikte naleving van de wet door iedere burger, zonder onderscheid des persoon.

Grote supermarkts en andere levensmiddelenzaken die o.a. door het in dienst hebben van lokale arbeidskrachten een bijdrage leveren aan de economie van Curacao, houden zich strikt aan de bepalingen t.a. van winkelsluiting en bijdrage voor de sociale voorzieningen van hun werknemers.

Daarnaast zien wij echter ook een bepaalde categorie zakenlieden, met name de Chinezen en vooral de Portugezen, die zonder enige schroom deze bepalingen met de voeten treden en dit blijkbaar strafeloos doen. De zaken van deze groep handelaren zijn bijna continu geopend waarbij op zg. clandestiene wijze de verkoop van achter- en zijdeuren doorgaat tegen vaak zeer hoog opgeschoefde prijzen.

Des te meer stuift deze handelwijze tegen de borst van iedere rechtgeaarde burger, wanneer bij nauwkeurig toezien blijkt, dat juist zij die op deze onbeschaamde wijze (en bovendien strafeloos) van de geleghenheid gebruik maken om hun omzet te vergroten, op geen enkele wijze bijdragen tot verheffing van ons economisch peil. Zij hebben immers geen lokale arbeidskrachten in dienst maar werken uitsluitend met familieleden en andere landgenoten, zodat hier sprake is van een kapitaalaccumulatie bij een betrekkelijk kleine groep. Daarbij komt nog dat dit geld, op een enkel geval uitgezonderd, bestemd is voor investeringen elders, m.a.w. kapitaalvlucht in optima forma hetgeen funest is voor ieder land in ontwikkeling. Behalve het doen wegvloeien van kapitaal onttrekken zij zich ook aan alle sociale verplichtingen in de vorm van bijdragen aan a.o.w., ziekte- en ongevallenverzekeringen, aangezien zij slechts familieleden in dienstbetrekking hebben, waarvoor zij uiteraard geen cent aan sociale voorzieningen betalen.

Dat dit een groot onrecht is jegens het andere deel van de bevolking dat zich wel onderwerpt aan de geldende bepalingen en voorschriften, is voor iedereen duidelijk.

Wij vragen ons dan ook af hoe deze sociale onrechtvaardigheid wortel heeft kunnen schieten en nu zelfs wellicht tiert binnen onze gemeenschap, die reeds jaren geregeerd wordt door de zg. sociaal-gerichte democratische partij.

De vraag of het bestaan van deze uitzonderlijke voorrechten aan deze bepaalde groep handelaren, gegrond is op bepaalde partij- of persoonlijk financiële belangen van bepaalde regeerders, wenst ondergetekende dan ook graag beantwoord te zien.

P.J. VAN OSTBACH

Een zegsman vertelde mij: „We hadden de eerste week enige terugslag, toen ambassadeur Cyrus Vance zijn ontbijt op zijn kamer liet brengen en dit bijna het volle budget van de V.S. voor de vredesonderhandelingen vergde. Maar Vance ontbijt thans in de kantine van de Amerikaanse ambassade en we kunnen ons in enkele weken hebben hersteld”.

„Ontbijt ambassadeur Averell Harriman niet meer in het Crillon?” „Ambassadeur Harriman heeft een eigen vermogen van vijftig miljoen dollar. Wanneer hij in het Crillon wil ontbijten, is dat zijn zaak. Indien de conferentie de hele zomer voortduurt, zal er van de vijftig miljoen natuurlijk niet veel over zijn en dan zal hij in de kantine van de ambassade moeten ontbijten, zoals ieder ander”.

„Er gaan geruchten”, zei ik, „dat de Verenigde Staten de bombardementen op Noord-Vietnam onvoorwaardelijk zullen stoppen wanneer de eerste wasserijs-rekening van de Amerikaanse delegatie wordt aangeboden. Schuilt daarin enige waarheid?”

„Absoluut niet. We hebben een bijzonder fonds voor vuile was en persen en we kunnen altijd aanvullende kredieten krijgen van het congres, wanneer we er doorheen raken. Ik zou gaarne willen stellen dat te veel nadruk gelegd wordt op wat de conferentie de Amerikanen kost. Voor de Noordvietnamezen is het even pijnlijk. Zij meenden naar Parijs te kunnen komen en te logeren in hotel Lutetia op de linker oever van de Seine, maar reeds na een week moesten ze eruit. Indien dit niet duidt op een verzwakking van hun positie, dan weet ik niet wat dat wel doet”.

„Maar draait de Franse regering niet op voor de rekening van de delegatie uit Hanoi?”

„Ja, tot De Gaulle ontdekte dat de Noordvietnamezen in het restaurant à la carte aten. Als de communisten niet uit de stad naar een huis buitengetrokken waren, hadden we deze week reeds overeenstemming kunnen bereiken over het beëindigen van Noordvietnamese troepeninfiraties in het zuiden”.

„Wel, wanneer voorziet u een doorbraak in de conferentie?”

„Wanneer Ho Tsi Minh de eerste taxi-rekening van zijn delegatie in Parijs krijgt. Zo besparen nu wel op hun hotel, maar ze moeten nu geld uitgeven om naar en van de conferentiezaal te komen”.

„Een van de nieuwscommentators zei te menen dat er heel wat meer vordering gemaakt zou kunnen worden als men bijeenkwam in de Crazy Horse Saloon in Parijs, waar ze een uitmuntende stiptease-show hebben”.

„Dit onderwerp is besproken”, zei mijn bron, „maar het werd de eerste dag reeds verworpen, toen beide partijen het er over eens waren dat zij zich de cover charge niet konden veroorloven”.

ART BUCHWALD

## Dienstjubilea Shell

**WILLEMSTAD** — De heren L.J. Soares en N.L. Bernabela vierten volgende maand (resp. 17 en 19 juni) hun zilveren dienstjubileum bij Shell Curacao n.v.



De Pinkster Olympiade heeft veel van Uw kracht geveerd! Oude mannen huppelden als springende veulens over het voetbalveld en buiklike oude Heren probeerden zwemrecords te verbeteren, hetgeen niet lukte vanwege het slepen van deszelfs buiken over de bassin bodem! Ametich! hijgende sportlieden, gij waart zeker niet ondervoed, maar zouden we er toch maar een extra etentje aan wagen?

Bakker Bert Olympische Bakkers Bolbolof bakt ze bruin in de Ziekertuintje: Krentenbrood en Botercake — deze week — fl. 1.10 Van amandegelbakjes tot Zalige Ziekertuintje!

Zebastian (zeg maar Bas!) glundert U tegemoet! Hij zit dan ook best in z'n vlees! 't Beste vlees wat te koop is:

Hollands Kalfsvlees zooso zaaacht! Varkensrolade Runderrolade Sirloin steak à la Z

de ZNACKBAR heeft ZONDAG een „lopende tafel”, met een keur van heerlijkheden. U bent direct geholpen! (Maandag is de Znackbar gesloten!)

Toko Zuikertuintje heeft altijd wat bijzonders: DUYVIS groente in glas (moet U de peulvruchten, appelmooie en rode kool es proberen!) DUYVIS parelorde vacuum verpak- te PINDA'S DUYVIS dipsauces; in een wip heeft U Duyvis Dip! Sliced Pineapple MONARCH No. 2 blik — fl. - 62

ANCHOR melkpoeder — 5 lbs. fl. 3.95 — per kist fl. 23. — MONARCH juices — verschrikkelijk goedkoop.

We hebben een kaasassortiment waar 't standbeeld van Piet Zuikertuintje tranen van in z'n ogen krijgt (niet vanwege de tank maar van de verscheidenheid) en..... we zeggen 't kèer op kèer Toko Zuikertuintje is een zaak met stèfèr! (Maandag 's morgens gesloten)

**ANF Indices**  
 Intern. Conc. .... 586.1  
 Industrie .... 352.7  
 Scheepv. .... 107.3  
 Banken .... 192.9  
 Handel .... 164.3  
 Algem. .... 400.8

# Tom Poes en de Hupbloemer



6259. — „U wordt op het stadhuis ontboden!” sprak de ambtenaar Dorknoper. „Morgenochtend om half negen. Zorg, dat u er bent, want anders zullen we u ambshalve een aanslag aan de jas hangen waarvan u staat te beven!”

„Oho!” riep heer Ollie uit. „Morgen is er weer een dag. Schenk meneer een kopje thee in, Joost, dat zal hem goed doen!”

De trouwe bediende gehoorzaamde en ledigde daarop met grote aandacht zijn eigen kopje.

„Goed doet het zeker”, prevelde hij over de rand. „Ik voel mij geheel ontspannen, als u mij toestaat.”

Tom Poes zag met bezorgdheid, dat de ambtenaar eerste klasse de drank twijfelend aannam, en hij keerde zich hoofdschuddend om.

„Ik weet niet wat dat zaad voor goedje is”, sprak hij tot zichzelf.

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassafraskeurig gras, onbeschreven kievit.....”

„Het is voor hem ook al te laat”, mompelde Tom Poes. „Hij flesje bij zich!”

„Maar het deugt niet, dat staat vast. En ik heb een hekel aan die gende bloemen; ze zijn onnatuurlijk en bovendien hebben ze Super te maken. Ik moet proberen iemand te vinden die zijn nog bij elkanter heeft, want anders wordt de hele stad aangevuld met deze gedachte begaf hij zich naar het buitengoed van de Cantecier, dat daar dicht in de buurt lag. Maar hij was niet gekomen, toen hij de edelman zelf gewaar werd, die tussen huppelende bloemen in een vers stond te zoezen.

„Mijn spraak walm als groeisel uit de aarde”, hoorde Tom Poes mompelen. „Als dansende punaises, als sassa







De Commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen maakt bekend dat door H.M. ROTTERDAM op 31 mei 1968 van 9.00 tot 11.00 en 14.00 tot 18.00 uur

### ZEEDOELSCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden in het zeegebied nabij de vuurtoren Noord-Westpunt Aruba. Maximum verheffing bedraagt 7000 m.

### Mr C. Dip lid-plv hof van justitie

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 21 mei 1968 is met ingang van dezelfde datum mr C. E. Dip, administrateur, hoofd van het centraal bureau voor juridische en algemene zaken, benoemd tot lid-plaatsvervanger van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen.

Kakkerlakken, mieren, vliegen? Bel onmiddellijk **ARUBA PEST CONTROL** Volledige garantie, prompte behandeling. Tel. 5039 en 5558

## BUY CARMEN RICE

it's more for less



The Long Grain Quality Rice that's **ALWAYS FRESH!** Want a Rice that cooks to Perfection—each grain fluffy and white, separate apart—Want a Rice that's delivered FRESH each week?

Then Buy CARMEN the Superlative Rice—at your favorite store. **MARIO S. ARENDS n.v.** Wilhelminastr. 40, O'stad Lucky Strike Bldg., S Nic.

## Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)

**HIPPY TEENS:** dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur Discoteque. Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. Turning The Table 68. Zaterdag: 2.30 tot 3.30 Teenage Parade. Zondag: 10.00 tot 12.00 Teenage Club.

**STEMT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN**

U kunt zich een sportieve wagen heus wel veroorloven... Als U maar **VOLKSWAGEN** rijdt! Want

## Volkswagen Fastback

is de meest economische, sportieve, zuinige wagen die te koop is. Ga maar eens rekenen, ga maar eens in onze showroom kijken wat U allemaal krijgt voor Uw geld. Grote sportbreedte, geheel nieuwe verings- en ophangingsysteem, nieuwe veiligheidsstuurkolom volgens telescoop principe dubbele remsysteem enz. enz.

Uw Volkswagen dealer op Aruba:

## AUTORAMA.

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda acid **FIRE EXTINGUISHERS** in all sizes. Repair refilling and hydrostatic testing service.

### Antilles Industrial Gases N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

## Large Construction Company on Aruba

has an opening for an

## EXPERIENCED SECRETARY (fem.)

Bilingual English-Dutch,

able to make translations to both languages, and with knowledge of modern dictation apparatus.

An important position  
5 days work week  
Good salary

Please send resume to: 155 of this newspaper.

**ICE-CREAM** verkrijgbaar in de smaken: vanilla - strawberry - mocco, chocolate, rum-ralsin, pineapple etc.

**RITZ VOOR KWALITEIT**  
tel. 1446 - 3494

**BEL 5039 of 5558** voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning.

**SUPER CLEANING**  
Van Galenstraat 4, San Nicolas  
Vraag naar onze **VIP SERVICE**



Take her to the best place in town

## HONG KONG

A. LAULEBLVD. 19  
TEL. 2064

## NEW COLORS

FOR YOUR ROOMS

See them in the **SHERWIN-WILLIAMS**

## COLOR HARMONY GUIDE

BORROW A COPY AT OUR STORE

N.V. ANTILLIAANSE HANDEL Mij.  
Fergusonstraat 22  
Oranjestad  
tel. 2828 - 2829

## DAMES MODESCHOENEN

## Modekleuren

o.a. Swift  
Ringo-Bell  
Italy

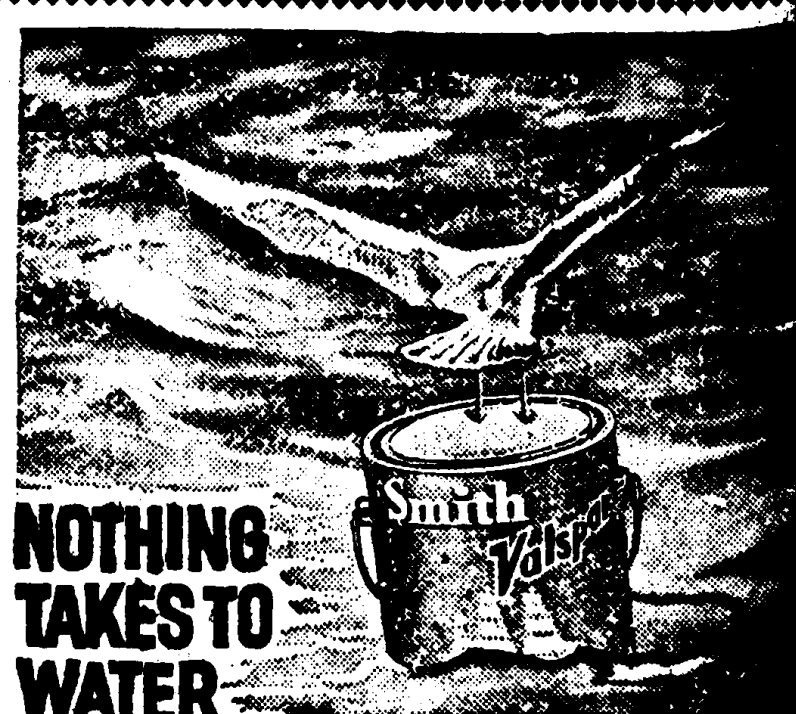
EN VOORDEELIG:

## HARTOG

Nassaustraat 99

## COLON

Winkelcentrum



**NOTHING TAKES TO WATER**

**LIKE... Smith**

For varnishes, topside, deck or bottom paints, specify Smith-Valspar

**Valspar**  
MARINE FINISH

## ANTILLIAN MERCANTILE

CORPORATION N.V.

Oranjestad, tel 1145-1804 — San Nicolas, tel. 5535

## UW

## DIEP-VRIES-GARANTIE

In de Supermarket van N. HABIBE JR. worden alle vries- en diepvries- en elke dag nauwkeurig gecontroleerd om alle vries- en diepvries- op de juiste temperatuur te houden. Dit is Uw garantie dat alle bevroren producten die U bij Habibe haalt hun kwaliteit behouden hebben.

Voor de gezondheid van Uw gezin, kunt U blind Uw trouwen stellen in alle producten van de

## SUPERMARKET van HABIBE

## FRENCH HAIR STYLING and CUTTING

- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments

## FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile bank  
PHONE 1716

## OLD LANARK

Born and Bred in the hills of Scotland this 100% whisky is matured to mellow maturity, then filtered by special process drop by drop to a Scotch lightness and rich taste.

Among the many varieties to choose from, you will be lucky to discover

## OLD LANARK

and find a great Scotch that cannot be excelled anywhere.

ANOTHER PLEASANT SURPRISE IS ITS RELATIVELY ECONOMIC PRICE.

## NU IS HET DE TIJD EEN NIEUWE WAGEN TE KOOPEN

- Wij geven deze maand een nog **HOGERE INWISSELWAARDE** voor Uw **TWEEDEHANDSWAGEN**.

Vraagt eens vrijblijvende inlichtingen bij de **FORD DEALER** voor Aruba

## CARIB MOTOR

Nassaustraat 168

Columbusstraat

## ZEG HET MET BLOEMEN VAN IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71, telefoon 2461 en 3338 en WIN PRIJZEN.

Bij ieder aankoop van een BLOEMSTUK van f 10,- tot en met 15 AUGUSTUS 1968 kunt U een van deze **AANTREKKELIJKE PRIJZEN** winnen.

- 1e prijs f 250,-
- 2e prijs f 100,-
- 3e prijs f 75,-
- 4e prijs f 50,-
- 5e prijs f 25,-

Uitslag wordt op 15 AUG. via TELEARUBA bekend gemaakt

## Koopt voor de

- ENGELSE
- DUITSE
- AMERIKAANSE

De originele **Ford** onderdelen

## CARIB MOTORS

Columbusstraat 9, tel. 1754-1840 en 1987  
Oranjestad

# ESPERANZA Supermarket

## Van onze Superslagerij

SCHAPETONGEN ..... ½ kilo f 2,-  
RUNDERNIEREN ..... ½ kilo f 1,20

VERS GEITENVLEES ..... ½ kilo f 1,75  
VERS VARKENSVLEES ..... ½ kilo f 1,-

Extra, extra! dit weekend **GEBAKKEN VIS** (pikoe op zuur en pika) Kari-kari

Voorts: VERSE KIPPEN, CROQUETTES, BITTERBALLEN, SATE'S, MONDONGO, PAARDEVLEES.

**Hele KIPPEN (broilers) per stuk f. 1,55**

Gaat U dit weekend vissen?

VERSE GARNALEN 250 gram ..... f 1,75 — f 1,50

**PINDAKAAS SCHWARZ**  
8 1/4 oz.  
75 ct. — 75 ct.

**CORNER BEEF "LIBBY"**  
12 oz. ..  
95 ct. — 89 ct.

**VIM**  
430 gram  
35 ct. — 35 ct.

**FAB**  
giant size  
f 1,85 — f 1,75

**SUNLIGHT ZEEP**  
3 voor 51 ct.  
3 voor 48 ct.

**PREMIUM BISCUITS**  
unsalted  
99 ct. — 95 ct.

## Uitnodiging

DAMES, KOMT U DEZE WEEK EENS EEN KLIJKJE NEMEN IN ONZE NIEUWE SPECIALE AFDELING GEZOUTEN VIS- EN VLEESWAREN.



Eet **FRUIT** en blijf gezond!

VOLOP VERSE GROENTEN EN FRUIT.

## Steun onze nationale industrie

PARTOX INSECTICIDE AEROSOL — 16 oz. .... f 2,85 f 2,90  
PARERA INSECTICIDE ..... 25 ct. 29 ct.  
PINE-TREE — 8 oz. .... 55 ct. 58 ct.  
PINE TREE — 18 oz. .... f 1,05 99 ct.  
AQUAMINT ..... f 1,75 f 1,69

**1 SUPERMARKET, 1 PRIJS VOOR IEDEREEN!**



# Arubaanse Kunstkring bracht in 1967 weinig evenementen Ook dit jaar nog geen voorstelling

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag van de Arubaanse Kunstkring blijkt, dat in 1967 de activiteiten zeer belemmerd bleven door de verbouwing van het Cultureel Centrum zeer vertraagd werd. Hierdoor kon ondermeer kortgeleden het Nederlands danstheater niet op Aruba optreden. Desgevaagd deelde de voorzitter van het CCA, tevens voorzitter van de Stichting Schouwburg Aruba, de heer Jan H. Beaulon, de Amigo mee dat gehoopt wordt dat eind juni de schouwburg zal kunnen worden. De vertraging vindt zijn oorzaak in het feit, dat de bestellingen uit Nederland, die reeds in november 1967 op Aruba hadden moeten zijn, eerst enkele weken geleden ontvangen werden.

## Optreden van danstheater in De Veer

Het aantal evenementen dat de Arubaanse Kunstkring het afgelopen jaar kon brengen, bleef door de verbouwing van de Schouwburg zeer beperkt. Optredens werden door Rika Jansen, Kees Bornewasser, er was

## Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233. 2400. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 —

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Franchina, Noord en Playa — Zr. Felicitas, Santa Cruz en Paradera — Zr. Ludovic, — Brazil en Savaneta — Zr. Justina, — San Nicolaas — Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal, tel. 2200. Botica's: Oranjestad: Aruba, tel. 1000. San Nicolaas: San Lucas, tel. 619.

ARUBA'S "Big 4" PERSIOLA VICTORIA BOTTLING CO. LTD.

WOENSDAG Vrouwen De Veer: 8.30 Alle Rialto: 8.00 Oklahoma woman — alle leeftijden. San Nicolaas Prins: 8.00 Paradise Hawaiian style — alle leeftijden. Savaneta: 8.00 Bang bang you're dead — 18 jaar. Diversen: Baskett: 19.30 Mohawk vs Baby Bakery — LSP. Aruba Sheraton hotel: Arawak Coffee-house: 07.00 — 03.00 Open. Rembrandtroom: 21.30 Optreden zangers Glenda Grainger. Club Diablo: 18.00 — 04.00 Oruba Sect. Aruba Caribbean hotel: Coffee-house: 07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open. Klempenclub: Show. Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra. Ball-Bar: Tita Duval y su cum-biamba. TeleAruba — 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Rintintin; 18.30 film: Cult. en vices; 19.15 Nieuws; 19.00 Publ. ger-nieuws; 19.45 Startrek; 20.45 Nieuws; 21.00 Dear Martin; 22.00 Nieuws; 22.05 Second hundred years; 22.35 El derecho de nacer.

DONDERDAG Sport: tennis: 16.45 heren enkel-zet. — (A.-kl.) — banen Tivoli. 16.45 herendubbel — (B.-kl.) — 16.45 Illidge vs Sint — (heren B.-kl.) — banen Caribe. Herenkingsdienst: 17.30 Seroc Colorado kerk. Aruba post of the American legion.

Voorlichting bestuurscollege

ORANJESTAD — Ruim elf maanden nadat Aruba een nieuw bestuurscollege kreeg is het voorlichtingscollege van Aruba gisteren weer in dienst.

In dit nummer wordt alle aandacht besteed aan het feit, dat Aruba voor de eerste maal een bestuurscollege heeft dat geheel uit Aruba bestaat. De bevolking van Aruba wordt dan ook dank gebracht, dat zij dit mogelijk maakte. Het huis van de Arubaanse bestuurscollege wordt in dit nummer, voortaan regelmatig per kwartaal van de Griekse maatschappij SEKA n.v. om in de haven van Barcadera een dorp te bouwen. In dit nummer wordt de autonomie wordt licht met een foto van wijlen Hen-driek de Vries, die de manifestatie, die op 25 mei werd gehouden, wordt dan gesitueerd uit de doeken ge-bracht. Het goed verzorgde blad wordt be-staan uit een verslag over de nieu-ve bestuurscollege, die in september 1968 worden genomen.

werd op de jaarvergadering als volgt samengesteld: voorzitter P. Wurtz, vice-voorzitter mr. W. Dekker, secretaresse mevrouw J.W.P. van Wijk van Gils, tweede secretaresse mevrouw M. Nouel-Croes, penningmeester W. Dolman, leden de dames A.J. Brandenburg-van der Elst en E. Feldbrugge-Van Asbeck en de heren A.J. Booi jr. en Hubert Booi.

## Voetbal voor scholen

ORANJESTAD. — In de voetbalcompetitie voor scholen behaalde het Colegio Arubano in de laatste wedstrijd tegen het De la Sallecollege een 2-0 overwinning. Vrijdagmiddag om vier uur wordt in het Wilhelmstadion de finale gespeeld tussen de winnaar van San Nicolas, het Augustinuscollege, en van Oranjestad de John F. Kennedy school. Na afloop zal de gedeputeerde van onderwijs Betico Croes de bekens uitreiken.

## Nieuwe directie van Cactus Inn

ORANJESTAD. — Na het vertrek van de heer D. Tuschek, die thans werkzaam is bij het Aruba Sheraton hotel, krijgt het Cactus Inn hotel zaterdag een nieuwe directie. De heer Lorenzo Arends, eigenaar van het hotel, heeft de leiding toevertrouwd aan de echtgenoten Thomas McDavid en Anton Fredriks.

De heer Arends deelde desgevraagd de Amigo mee, dat hij het met deze combinatie uitstekend heeft getroffen. De heer McDavid is reeds dertig jaren op Aruba, waarvan hij 24 jaar bij de Lago werkzaam was, terwijl zijn echtgenote 22 jaar bij de Aruba Trading co. werkte. Het echtpaar McDavid zal vooral met de administratieve leiding van het hotel worden belast.

De heer Anton Fredriks was tot voor kort hofmeester bij de mariniers. Hij zal de leiding van de keuken en het restaurant op zich nemen. Hij staat bekend als een uitstekende kok.

De heer McDavid vertelde vele plannen te hebben om, zoals hij het terecht noemde, het Cactus Inn hotel „nieuw leven in te blazen". Begonnen wordt zaterdag met een feestavond, waarbij Leo Echteid en zijn combo de muzikale omlijsting in The Cave nightclub zullen verzorgen. De toegang tot deze feestavond is vrij en er is een deuroprij beschikbaar.

## Aruba aanwezig bij CTA-vergadering

BEATRIXLUCHTHAVEN — Vanmorgen zijn de gedeputeerde voor toerisme T. Leest en het hoofd van het toeristenbureau de heer Mikel S. Kuiperi, via Curaçao naar Grenada vertrokken, waar vrijdag de jaarvergadering van de Caribbean Travel Association zal worden gehouden. De vergadering die tot maandag duurt, zal ondermeer een nieuw bestuur kiezen en de verschillende jaarrapporten bespreken en behandelend.

Voorts zal gesproken worden over de deelname van de CTA aan het ASTA-congres dat in september 1968 te San Juan, Puerto Rico, wordt gehouden, alsmede over de mogelijkheden om de statuten van de CTA te herzien en aan te passen aan de eisen van deze tijd.

De vergaderingen zullen onderbroken worden door verschillende sprekers waaronder de heer Kermit Holt, reisdirecteur van de Chicago Tribune, tevens voorzitter van de organisatie van Amerikaanse reisdirecteuren.



ORANJESTAD. — In het kader van de A.S.U. Olympiade organiseert de Aruba Table Tennis Association (A.T.T.A.) in het weekend van 28 juni internationale tafeltenniswedstrijden tegen Puerto Rico.

Uit Puerto Rico werd reeds bericht ontvangen, dat een delegatie naar Aruba komt, sterker dan verleden jaar bij het jubileum-toernooi van de A.T.T.A., dat eveneens in het kader van de A.S.U. Olympiade werd gehouden.

Deze wedstrijden zijn voor de A.T.T.A. van bijzonder groot belang, daar plannen bestaan om op 1 augustus in Trinidad aan de internationale kampioenschappen deel te nemen. De A.T.T.A. heeft haar spelers in training om met een zo sterk mogelijk team tegen Puerto Rico uit te kunnen komen.

## Voetbaltoernooi van Santa Fe

PARADERA. — In het Santa Fé voetbaltoernooi behaalde Dakota een 3-1 overwinning op S.C.A. Aanstonds zondag worden de wedstrijden voortgezet. 's Morgens om negen uur speelt Vitesse tegen Tropical en 's middags om vier uur Santa Fé tegen Dakota. De winnaars van deze wedstrijden spelen op zondag 9 juni tegen elkaar in de finale van dit toernooi. Er zijn twee bekens beschikbaar gesteld door de Bouwmaatschappij Aruba en Petrona & Croes, voor de kampioen en sub-kampioen.



De uitslag volgt hieronder: Comb. Zieck-Vis 1.25.7.10.13; A. Fernandez 3.6.8.9.11.14; F. Cannegieter 4.22.32; C. Desentina 12.17.36.37.38; A. Pestana 15.20.21.23.27.29; R. Gregoria 16.18.19.24.25.33; M. Pinedo 25.26.30.31.34.35.

De eindsteden zijn voor Onaange- wezen duiven: 1. Comb. Zieck-Vis 1024 pnt (kampioen) 2. A. Fernandez 933, 3. A. Pestana 843, 4. C. Desentina 443, 5. E. Agatha 349, 6. R. Grego- ria 281, 7. P. Cannegieter 211, 8. M. Pinedo, 179, en 9 Th. Montero 117 punten. Aangewezen duiven: 1. Comb. Zieck-Vis 296 pnt (kamp), 2. A. Fernandez 265, 3. A. Pestana 248, 4. R. Gregoria 138, 5. C. Desentina 77, 6. P. Cannegieter 39, 7. Th. Montero 37, 8. M. Pinedo, en 9. E. Agatha 16 punten.

WILLEMSTAD. — Vrijdagmiddag om twee uur arriveert het Nederlands Danstheater per A.L.M.-char- tervliegtuig op de Dr Albert Ples- manluchthaven. De groep komt uit Caracas. Op Curaçao zullen twee opvingen worden gebracht.

## Vrijdag lezing buurtcentrum Janwe

WILLEMSTAD. — Vrijdag 31 mei houdt onder auspiciën van het buurt- centrum Janké in de Sint Margaretha- school mevrouw Beaulon-Kappel een lezing voor volwassenen over de vraag: Wat is voeding en hoe moeten wij ons voeden? De lezing begint om acht uur 's avonds; de entree is gratis.

## Rookontwikkeling Shell korte tijd weer abnormaal

WILLEMSTAD. — Zoals bekend werd door de explosie in het comp- ressorgebouw van de katalytische kraakinstallatie op 21 januari de compressor zwaar beschadigd en buiten bedrijf gesteld. Hierdoor moest al het geproduceerde gas dat zonder deze compressor niet verder verwerkt kon worden via de fabrieksafval worden verbrand.

Deze situatie was vooral met het oog op de abnormale rookontwikke- ling die hierdoor ontstond natuurlijk verre van ideaal en Shell Curaçao N.V. stelde alles in het werk om dit euvel zo spoedig mogelijk te ver- helpden.

De lagedruk-trap van de gascom- pressor kon, zoals indertijd gemeld na een grondige inspectiebeurt die enige weken in beslag nam weer in gebruik worden genomen. Hierdoor en door enige tijdelijke voorzienin- gen in het raffinageproces kon de rookontwikkeling tot normale pro- porties worden teruggebracht. De hogedruk-trap echter had ernstige schade opgelopen en moest naar de Verenigde Staten worden gezonden voor reparatie.

Thans is deze hogedruk-trap na volledige reparatie en revisie we- derom op Curaçao aangekomen. Al- les wordt nu in het werk gesteld om dit vitale fabrieks onderdeel zo snel mogelijk te monteren en weer in bedrijf te nemen. Tijdens deze werkzaamheden, die donderdag 30 mei zullen aanvangen, zal het ech- ter niet mogelijk zijn een abnorma- le rookontwikkeling tegen te gaan, aangezien het geproduceerde gas van de katalytische kraakinstallatie

## Nog geen spoor van vermiste Scorpion

Kans op redding gering genoemd

WASHINGTON — De Amerikaan- se kernonderzeeboot Simon Bolivar en een ander marinevaartuig hebben geen spoor gevonden van de olie- vlek die zes dagen geleden op de route van de vermiste kernonderzee- boot Scorpion was waargenomen. Volgens de marine-autoriteiten is de vlek wellicht in kleine delen uiteen- gevallen.

Vliegtuigen en schepen zoeken het 2100 mijl lange gebied waar de Scorpion met 99 bemanningsleden wordt vermist, nog steeds af maar de hoop wordt elk uur kleiner. On- officieel is men er in marinekringen van overtuigd dat er geen hoop meer is als de Scorpion in diep water is gezonken. Er is slechts een kleine kans op redding als de onderzee-

## Comb. Zieck-Vis winnaar Snelvlucht

WILLEMSTAD — De vereniging van postduivenhouders De Snelvlucht hield op 26 mei j.l. de zesde en laatste wedvlucht uit een serie voor ou- de duiven vanaf Bonaire. Deelgenom- men werd door zeven leden met in totaal 57 duiven. De hoogstgemiddel- de snelheid bedroeg 1727.514 meter per minuut.

De uitslag volgt hieronder: Comb. Zieck-Vis 1.25.7.10.13; A. Fernandez 3.6.8.9.11.14; F. Cannegieter 4.22.32; C. Desentina 12.17.36.37.38; A. Pestana 15.20.21.23.27.29; R. Gregoria 16.18.19.24.25.33; M. Pinedo 25.26.30.31.34.35.

De eindsteden zijn voor Onaange- wezen duiven: 1. Comb. Zieck-Vis 1024 pnt (kampioen) 2. A. Fernandez 933, 3. A. Pestana 843, 4. C. Desentina 443, 5. E. Agatha 349, 6. R. Grego- ria 281, 7. P. Cannegieter 211, 8. M. Pinedo, 179, en 9 Th. Montero 117 punten.

Aangewezen duiven: 1. Comb. Zieck-Vis 296 pnt (kamp), 2. A. Fernandez 265, 3. A. Pestana 248, 4. R. Gregoria 138, 5. C. Desentina 77, 6. P. Cannegieter 39, 7. Th. Montero 37, 8. M. Pinedo, en 9. E. Agatha 16 punten.

Voor melk, chocomelk of strawberry melk, natuurlijk — MILK — garandeert een gezond gezin. Tel. 3494-1446

ria 281, 7. P. Cannegieter 211, 8. M. Pinedo, 179, en 9 Th. Montero 117 punten. Aangewezen duiven: 1. Comb. Zieck-Vis 296 pnt (kamp), 2. A. Fernandez 265, 3. A. Pestana 248, 4. R. Gregoria 138, 5. C. Desentina 77, 6. P. Cannegieter 39, 7. Th. Montero 37, 8. M. Pinedo, en 9. E. Agatha 16 punten.

18/45

## FATUM N.V.

kantoor Aruba

deelt haar relaties mede, dat haar kantoor

op VRIJDAG 31 MEI a.s.

GESLOTEN zal zijn, in verband met

verhuizing naar haar nieuwe pand

NASSAUSTRAT 103

alwaar zij VANAF 4 JUNI a.s. weer geheel

tot hun beschikking zal staan.

**DANCE** You're in for a rollicking time in the cozy

**KADUSHI NITE CLUB** SATURDAY, JUNE 1, 1968, 9.00 P.M. with LEO ECHTEID & HIS COMBO

SNACK PLATTERS and other delicacies prepared by inter- nationally known Chef De Nobriga who worked in hotels in Switzerland, Denmark, Nor- way, and Holland (where he studied).

**Big surprise DOOR PRIZE** Admission - FREE: Dress - Coat & Tie.

BE-IN FOR A GRAND TIME ON SATURDAY NIGHT - 9.00 O'CLOCK at the

**CACTUS INN HOTEL** Under New Management — Tel. 3100

Stelt U prijs op kwaliteitsartikelen? Dan moet U overschakelen op het bekende merk „HERO"

Thans in voorraad alle HERO producten z.a. groenten, vruchten op sap, vruchtendranken en limonadesiroop, jams, tafelsuiker, enz. De naam "HERO" is Uw garantie voor prima kwaliteit.

Agent voor Aruba: La Esperanza (Aruba) N.V.

**DE VEER THEATER** airconditioned. Vanaf VRIJDAG tot en met DINSDAGAVOND, 8.30

MGM PRESENTS AN ARENA PRODUCTION

**THE KARATE KILLERS** a new U.N.C.L.E. thriller

f 2,00 14 jaar.

**MIDNIGHTSHOW** op VRIJDAG 31 MEI en ZATERDAG 1 JUNI

**"SUGAR COLT"** in Cinemascope and color. Bloody fights and full of action with Hunt Powers and Soledad Miranda

f 2,00 18 jaar.



Advocaat verwijt p.g. bij  
behandeling hardrij-zaak

## Poging toch te komen tot medeplichtigheid aan dood

### PROTEST TEGEN REQUISITOIR

WILLEMSTAD — De procureur-generaal heeft gistermorgen bevestiging gevraagd van het vonnis in eerste aanleg tegen de 34-jarige beklaagde J.M.: één week hechtenis, een boete van vijftien gulden of drie dagen en intrekking van het rijbewijs voor anderhalf jaar. Mr O. Burghardt zag in het requisitoir van de p.g. een verholde poging om toch tot een zekere medeplichtigheid aan dood door schuld te komen bij zijn cliënt en protesteerde daar fel tegen. Vooral ook, omdat daarvan niets ten laste was gelegd en er ook geen snipper bewijs voor te vinden was. Hij verzocht het hof van justitie hooger een gecombineerde straf op te leggen. Over twee weken volgt de uitspraak.

De tenlastelegging bevatte het overschrijden van de maximum-

snelheid op de Erosweg en een mankement aan de handrem van M's auto. De medeplichtigheid, waarop mr Burghardt doelde had betrekking op het feit, dat de bestuurder van een andere auto, R., verleden jaar augustus als gevolg van een botsing tegen een betonnen paal om het leven is gekomen. Dit was gebeurd, nadat beklagde en het slachtoffer even tevoren met elkaar hadden gesproken en beiden, volgens bepaalde getuigen, na het gesprek snel waren opgetrokken met hun auto's. De p.g. gaf in zijn requisitoir als zijn mening, dat hier wel degelijk sprake was geweest van een snelheidswedstrijd. Deze was niet ten laste gelegd, omdat het overtuigend bewijs — de inhoud van het gesprek tussen beklagde en slachtoffer — niet geleverd kon worden.

#### Vlak voor bocht

De p.g. kwam echter op andere gronden tot zijn eis, omdat naar zijn mening beklagde hoogst roekeloos had gehandeld door zo hard op die zandweg te rijden — volgens de politie negentig tot honderd kilometer, volgens een tweede verklaring van beklagde zeventig tot tachtig km. Dit alles vlak voor een onverzettelijke bocht.

Voor het hof hield beklagde vast aan zijn verklaring, dat hij zeventig tot tachtig km had gereden. Aan de politie had hij aanvankelijk een hogere snelheid opgegeven. De snelheidsmeter van zijn wagen werkte niet, zo deelde beklagde mee. Ook hield beklagde vol, dat hij niet had geweten en gezien, dat zijn vriend R. hem zo snel achterna was gereden. Toen zijn mede-inzittende hem dit had gezegd, had hij pas R. naast zijn auto zien rijden. Beklaagde had daarop vaart verminderd.

#### Geen wedstrijd

Desgevraagd vertelde beklagde, dat hij tijdens de rit wat had zitten praten met de mede-inzittende. Hij ontkende alles, wat in de richting van een snelheidswedstrijd wees. Op de vraag van p.g. of hij zich nog zijn verklaring aan de politie herinnerde, wilde beklagde antwoorden, dat hij nog iets te zeggen had. Het hof hield hem er echter aan, dat hij duidelijk moest antwoorden op de vraag. In een ander geval deelde beklagde mee zich niet alles zo precies meer te kunnen herinneren.

Zo vroeg een van de rechters of hij „raspa bill“ had gedaan? (het met gierend geluid optrekken). Beklaagde ontkende dit. Hem werd bewezen naar zijn verklaring aan de politie, als zou hij dit wel hebben gedaan. Ja, bij het achteruit rijden had zijn auto een gierend geluid gemaakt, verklaarde de beklagde.

#### Medeplichtigheid

In zijn requisitoir ging de p.g. de feiten nog eens na, zoals hierboven vermeld en kwam tot een eis om het eerdere vonnis te bevestigen. Mr Burghardt herinnerde in zijn pleidooi er aan, dat de ambtenaar van het Openbaar Ministerie indertijd in zijn requisitoir kritiek zou hebben uitgeoefend op een arrest van de Hoge Raad (de zaak De H., red.), waarbij medeplichtigheid aan dood door schuld bij een snelheidswedstrijd niet werd aanvaard door de Hoge Raad. Nu had de raadsman, zo verklaarde hij, weer een dergelijk geluid,

zij het meer verhuuld, gehoord.

Mr Burghardt memoreerde ook nog, dat de ambtenaar van het O.M. indertijd vier weken had gevraagd, een duidelijk bewijs dat de ambtenaar toch schuldige medeplichtigheid in het gedrag van beklagde had gezien. Op dat ogenblik onderbrak de president de raadsman met er op te wijzen, dat er drie weken was gevorderd door de officier. De raadsman had die eis voorgelezen uit een krant. De president echter bevestigde zich op het officiële procesverbaal van de zitting. De Amigoe vermeldde op 16 en 17 februari, (red.) geen eis van vier weken.

#### Rechtszekerheid

De advocaat bleef zich fel verzetten tegen een handelwijze, waarbij de beklagde dingen worden aangewezen, welke niet in de ten laste legging staan. Mr Burghardt kwalificeerde dit als een ondergraving van de rechtszekerheid. Naar zijn mening had het slachtoffer R. geheel alleen schuld gehad aan zijn dood door zijn harde rijden. Op geen enkele wijze kan er bewezen worden dat zijn cliënt daar ook maar enige schuld aan had.

Ook de bewering van de p.g., zou niet opgaan, dat de snelheid van zijn cliënt veel te hoog was geweest om bedoelde bocht te nemen. Met een vaart van honderd km was die bocht te nemen, meende de raadsman, als men maar rechts hield. Het ongeluk was in feite het gevolg van het feit, dat er van de andere kant een auto was aangekomen. Daarmee was R. toen in botsing gekomen en daarna was hij tegen een betonnen paal gereden. De raadsman verzocht een gecombineerde straf.

#### Maand hechtenis voor rijden onder invloed

WILLEMSTAD. — Tegen de 57-jarige monteur B.M. heeft het hof van justitie vanmorgen het vonnis bevestigd van het gerecht in eerste aanleg. Dit luidde: één maand hechtenis en intrekking van de rijbewoogdheid voor twee jaar met ingang van eind oktober 1967. Hem was rijden onder invloed ten laste gelegd.

### “White Label” Dewar's SCOTCH WHISKY



## WIARIN

Advertising/Import/Export  
Matancilastraat 8

neemt ook  
ZOEKERTJES  
aan



BLIJF DE  
**DEL MONTE**  
ETIKETTEN SPAREN!

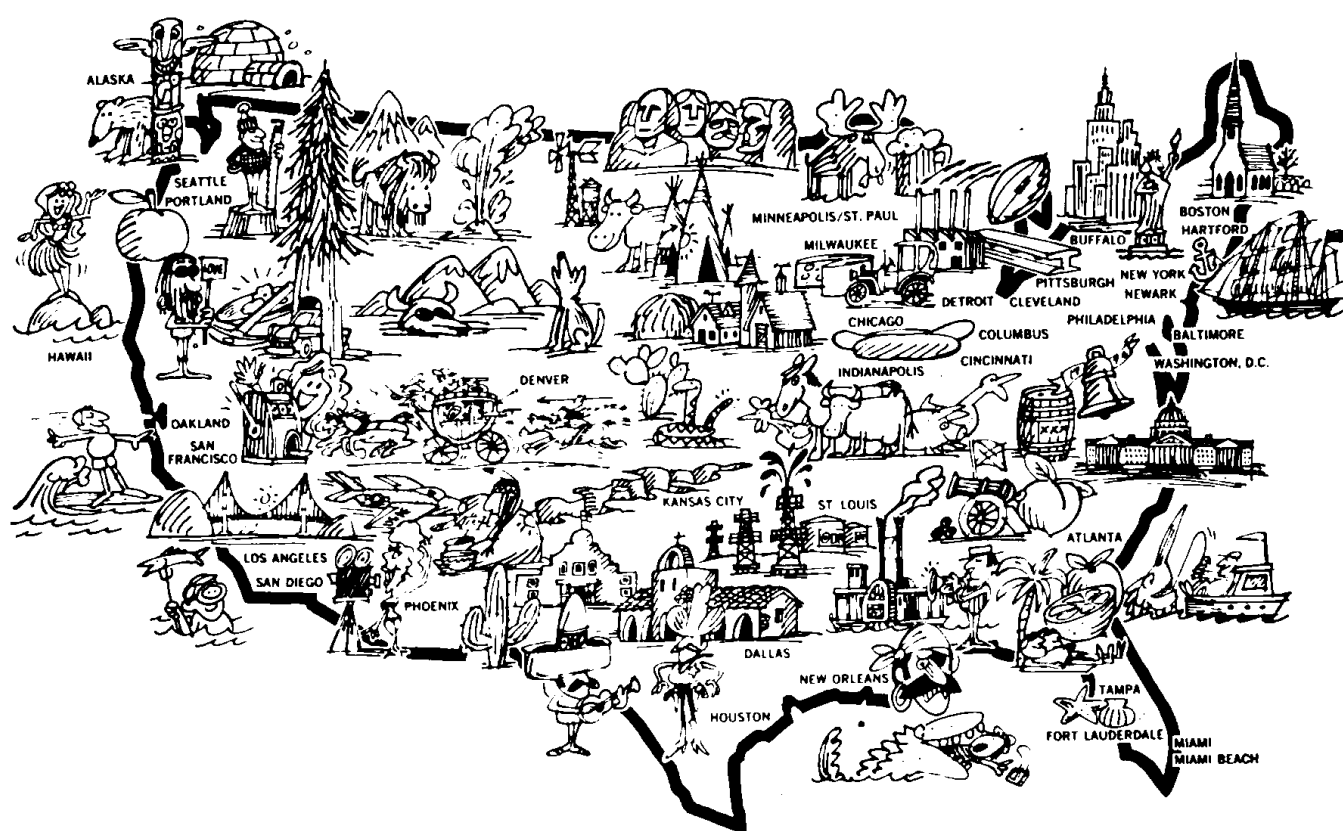


Welcome to the U.S.A.



The President and People of the United States of America  
extend to you a most cordial welcome and sincere wish  
for a pleasurable and memorable visit

Kijk eens beter:  
Dit kaartje kan uw geld  
10% tot 40% meer waard maken.



## Door heel Amerika.

Het zit zo. De President van de Verenigde Staten en Pan Am\* nodigen u uit om hun land te bezoeken.

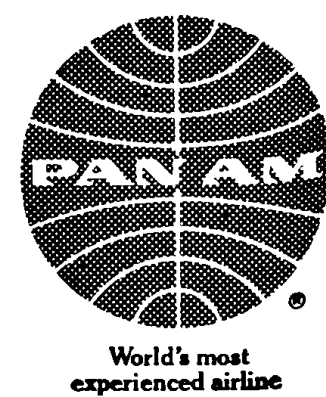
En zij bieden u daarbij belangrijke kortingen aan. 10% tot 40% op de prijzen van hotels, restaurants, spoorwegen en andere zaken in de V.S.

Bijvoorbeeld Hilton en Pick Hotels, Charter House Motels, en veel welbekende autoverhuurbedrijven geven allemaal kortingen.

U kunt het kaartje van de President bij elk Pan Am\* reisbureau of Pan Am\* kantoor krijgen. Daar hebben ze bovendien gidsen met volledige informatie over alle kortingen die u kunt krijgen.

Dit is de kans van uw leven om de Verenigde Staten te bezoeken. En u vliegt er natuurlijk heen met de luchtvaartmaatschappij met de meeste ervaring.

Pan Am maakt het reizen luisterrijk.



\*Niet geldig voor inwoners van Puerto Rico, Virgin Islands of de Canal Zone.

Curacao: Heerenstraat 21, tel. 13853

Aruba: Beatrix Airport, tel. 2707

# 1928 HENDERSON 1968

## MAISE RIBLAPPEN

per  
1/2 kilo **2.00**

## RUNDER GEHAKT

per  
1/2 kilo **1.45**

## HENDERSON JUBILEERT U PROFITEERT

GEISHA  
MANDARIJNEN **0.85**  
2 blikken

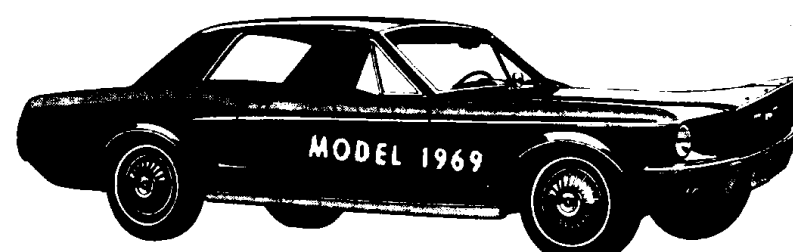
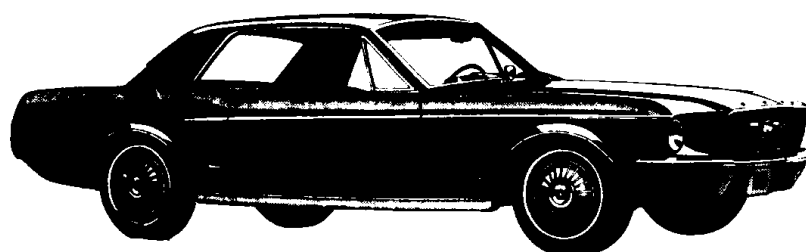
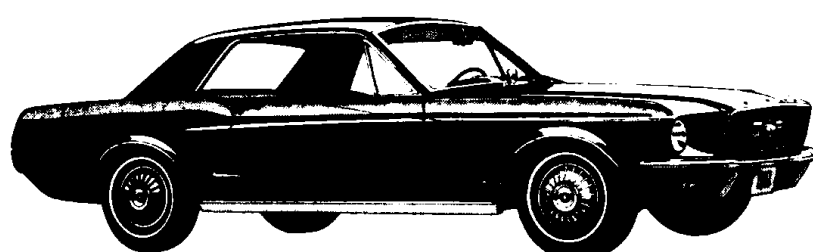
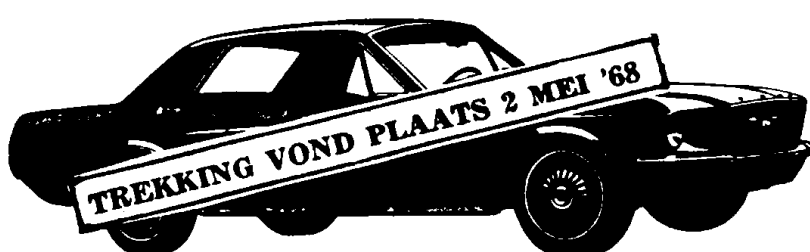
## NEW ZEALAND BOTER

1 lb.  
pak **1.00**

## BURCHT APPELMOES

2 grote  
blikken **0.98**

JUIST ONTVANGEN . . . NIEUWE AARDAPPELEN VAN MADEIRA!!



DE LOTEN WORDEN GRATIS VERSTREKT BIJ ELK BEDRAG VAN 10 GULDEN INEENS BESTEED IN...

HENDERSON SUPERMARKETS, DEL PUEBLO SUPERMARKETS EN CASA COHEN

BEWAAR UW HENDERSON CASSASTROKEN CASH en REKLING ZE HEBBEN GROTE WAARDE





# Elk spiertje los en gestaald

HERBOREN, fier stappend, iedereen recht in de ogen blikkend, liepen we na een verblijf van twee weken in het gezondheidscentrum van de SAU-NA over het zonneterras van de Flamboyant Beach Hotel. Vier maanden waren we met een ander centrum binnengestapt. Het centrum had gehoord, maar we hadden het nog nooit meegemaakt — doorstaan, het is maar zoals u noemen wilt. Omdat we altijd de bres staan voor een juiste richting, alla, nou goed dan; het erop aan komt dan wagen zelfs ons leven voor de lezers. Het gevoel hadden ervóór — daarachter we: het is soms toch fijn om journalist te zijn. De heer Jan van Oost is trots op zijn bezit. Terecht. Hij heeft geen spaarzaamheid om er het beste van te maken dat op dit gebied mogelijk is. Moete is hem nooit teveel. Maar dan ook dat hij als het ware een gezondheidscentrum — in de wereld van de faciliteiten — en in Europa — kwam terug naar Curaçao als een van de Nederlandse mannen van de Federatie. Hij kan er dus met alle spiertjes, vezeltjes, de bomloop, over het hele lichaam.

**OPLEIDING**  
Jan van Oost reisde Frankrijk mee, als manager van een gezondheidscentrum. Van Duijn en tweejarige opleiding aan het instituut Wijnburg te Rotterdam, cursus die fysiologie, anatomie, uitgebreide sportkennis, het verlenen van eerste hulp bij ongelukken en nog veel meer omvat. Direct na zijn diploma in zijn zaken kwam Van Duijn naar Curaçao. Hij ontmoette Van Oost in het Rotterdamse instituut. Vier jaar in dienst geweest van de Nederlandse sportverenigingen als masseur en als masseur. Anderhalf jaar werkte hij bij het instituut — hij medisch-pathologische geestesbehandeling.

**MEEST EFFICIENT**  
Men kan zijn middag in het gezondheidscentrum op de meest efficiënte wijze benutten? Het begint met een half uur of kwartier gymnastiek in het zwembad. Hierbij dient men zich te concentreren. Het is aan de andere sportlieden; men moet zich te concentreren. In het zwembad kan men zich bezig houden met grond-oefeningen of aan de apparaten. Er wordt geen gegeven, men wordt wel bege-

**DOUCHE**  
Na deze gymnastische oefeningen is het goed om een douche te nemen. Zeep en handdoeken worden ter beschikking gesteld. Dan volgt het saunabad. Drie maal tien minuten. De tijd kan men aflezen door middel van zandlopers in de ruimte met hete, droge, lucht. Hier kan men zitten, liggen of lopen, of gewoon een krantje lezen. Men voelt dat men beter gaat ademen.

Het is aan te bevelen om na elke tien minuten even te rusten (vijf minuten), nadat men zich heeft ondergedompeld in ijskoud water; zeer verfrissend. Voor degenen die hun haar niet willen nat maken is er een speciale sauna-cabine. De grote sauna-ruimte is echter te prefereren.

Hierna volgt een rust-periode op een der heerlijk-luie ligstoelen. Enkele ponsen lichter voelt men zich verrukkelijk ontspannen; de zorgen zijn de wereld niet uit, maar men voelt er zich tegen opgewassen; geen probleem is meer te groot. Men moet voor dit alles wel de tijd nemen; elke spanning moet vermeden worden.

De massage is voor de beginnende een sensatie. Dit duurt drie kwartier. Men kan kiezen tussen een plaatselijke of een complete massage. De complete massage is bijzonder „relaxing”. Als herboren stapt men van de massagetafel af. Velen nemen vervolgens nog een saunabad, rusten weer uit en gaan dan naar huis.

De woorden plaatselijke massage zeggen al wat ermee bedoeld wordt: hebt u last van een bepaalde spier of

## Autocoureur zwaar gewond

INDIANAPOLIS — De Amerikaanse autocoureur Bob Hurt is maandag tijdens een training voor de 500 mijl-race van Indianapolis zwaar gewond geraakt, toen hij de macht over het stuur van zijn „Gerhardt turbo-charged offenhauser” verloor en tegen een muur reed. De 28-jarige Hurt is met ernstige verwondingen aan zijn rug per helischroefvliegtuig naar een ziekenhuis vervoerd.

## D.O.S. op 1 juni tegen Fortuna '54

DEN HAAG — De ontmoeting tussen DOS en Fortuna '54, die eventueel zal gelden als beslissingswedstrijd voor de bezetting van de zestiende plaats in de ere-divisie, wordt zaterdag 1 juni op het PSV-terrein in Eindhoven gespeeld.

Of de wedstrijd beslissend zal zijn voor degradatie uit de ere-divisie, wordt pas 22 juni bekend, wanneer de buitengewone algemene vergadering betaald voetbal bijeenkomt om zich te beraden over de promotie- en degradatieregeling. Op die vergadering wordt vastgesteld of er drie clubs uit de ere-divisie degraderen, zoals is vastgesteld, of dat dit aantal tot twee wordt teruggebracht. Verder heeft de KNVB besloten dat de laatste minuten van de wedstrijd Xerxes/DHC — DOS, die zondag werd gestaakt, worden uitgespeeld.

## WK dammen

DEN HAAG — Voor het toernooi om het wereldkampioenschap dammen, dat van 11 t/m 25 juni in Bolzano wordt gehouden, zijn thans 15 deelnemers bekend. Rusland vaardigt drie spelers af, onder wie Andrei Andreiko, die met zijn landgenoot Gantwarg een serie van zes wedstrijden moest spelen om uit te maken wie van hen naar de hoofdstad van Zuidtirol mocht. Andreiko won met 7-5. De twee kandidaten uit Senegal en Oostenrijk zijn nog niet bekend. Voor Nederland zijn door de Koninklijke Nederlandse Bond aangegeven de 18-jarige Ton Sybrands uit Amsterdam en de 15-jarige Harm Wiersma uit Leeuwarden.

De overige spelers zijn: Rusland: Koeperman, Tsjegolev en Andreiko; Zwitserland: Cazimier; Monaco: Agliardi; Frankrijk: Hisard, Mostovoy; België: Oscar Verpoest; Verenigde Staten: Smith, Tsjechoeslowakije: Reimann; Suriname: Persjad; Italië: Laporta, Debelli.

## Europa cup finale

# Optimisme bij „Mancunians”

LONDEN — Meer dan tien jaar geleden op 6 februari 1958, schrok de voetbalwereld op van een vliegtuigongeluk. Het toestel met de ploeg van de Engelse kampioen Manchester United aan boord stortte bij München neer. Het verlies was groot. Manager Matt Busby, zelf zwaargewond, raakte acht spelers kwijt en het Engelse nationale elftal vijf. Van de overlevenden maken Bobby Charlton en Bill Foulkes nog steeds deel uit van het vernieuwde Manchester, dat woensdagavond als eerste Engelse ploeg in de finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen staat.

De finale in het Londense Wembley met optimisme tegemoet gezien. Onmet optimisme tegemoet gezien. Ondanks het feit dat het Portugese Benfica in 1961 en 1962 de beker veroverde, zegt Matt Busby: „Ik geloof niet dat onze ploeg de kans voorbij zal laten gaan de cup te winnen. Mijn jongens hebben beloofd alles te zullen geven om de beker voor de eerste maal naar Engeland te halen”. Busby vertrouwt op de sterke verdediging met doelman Stepney en Nobby Stiles, de speciale bewaker van Benficas meest gevreesde man, Eusebio, op halfspeler Bobby Charlton en op Englands meest populaire aanvaller, George Best.

In het Engelse rumoer dat aan de strijd vooraf gaat dreigt Benfica bijna verloren te gaan. De Portugezen, die zondagavond reeds in Londen aankwamen, zien zichzelf, ondanks

het feit dat Manchester op de steun van bijna 100.000 toeschouwers kan rekenen, echter geenszins als kansloos. Eusebio vertelde: „Manchester is favoriet, maar waarom zouden wij niet voor de derde keer de cup winnen. Hopelijk word ik niet zo fel op de huid gezeten door Stiles als tijdens het wereldkampioenschap. Toen heb ik nauwelijks een bal gezien”.

De belangstelling is overweldigend. Afgezien van de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap tussen Engeland en West-Duitsland en in 1966 en de Engelse cup-finale tussen Tottenham Hotspur en Chelsea in 1967 is er nog nooit zoveel vraag geweest naar toegangskaarten voor het Wembley-stadion. Bijna een half miljoen verzoeken kwam binnen. Er zijn „slechts” 100.000 kaarten beschikbaar, waarvan er 3.000 naar Lissabon zijn gegaan. Op de zwarte markt werd dit weekende reeds tien pond (ongeveer 86 gulden) voor een kaartje van één pond betaald.

## Tweemaal ontmoet

Manchester en Benfica hebben elkaar in het verleden slechts twee keer ontmoet. Dat was in 1966, toen de „Mancunians” in de kwartfinales met 2-1 in Manchester en met 5-1 in Lissabon wonnen. Het zal woensdagavond voor de vierde maal zijn dat een van de finalisten in eigen land speelt. Manchester vooraf gingen Stade Reims in 1956, Real Madrid in 1957, en Internazionale Milaan in 1965.

Benfica heeft de beker twee keer gewonnen: in 1961 tegen FC Barcelona en in 1962 tegen Real Madrid en bereikte daarna nog twee keer de finale: in 1963 en 1965. In twaalf jaar Europa-cup voetbal hebben slechts vijf clubs de beker gewonnen. Real Madrid in 1956, 1959, 1960, 1961 en 1966, Benfica Lissabon in 1961 en 1962, AC Milan in 1963, Internazionale Milaan in 1964 en 1965 en Celtic Glasgow in 1967.

## AMERIKAANSE ZONE Ecuador en V.S. in finale Daviscup

GUAYAQUIL — Ecuador heeft in de Zuid-Amerikaanse zone van het Davis Cup toernooi, in Guayaquil gespeeld, gewonnen van Chili. Bij een stand van 3-1 werd het laatste enkelspel tussen Francisco Guzman (Ec.) en Jaime Pinto afgebroken wegens slecht licht. Guzman leidde toen met 6-2, 6-3, 4-6. Tevoren had Miguel Olivera (Ec.) na felle strijd met 5-7, 5-7, 12-10, 6-2, 7-5 van Patricio Cornejo gewonnen. In de eindstrijd van de Amerikaanse zone ontmoet Ecuador op 7, 8 en 9 juni in Charlotte de Verenigde Staten.

## Hongaarse club in finale Jaarbeurs-stedencup

BOLOGNA — Het Hongaarse Ferencvaros heeft zich maandagavond geplaatst voor de finale van het toernooi om de jaarbeursstedenbeker. De Hongaren speelde in Bologna tegen de club van die naam met 2-2 (1-1). Ferencvaros had de eerste wedstrijd met 3-2 gewonnen. In de finale ontmoet Ferencvaros het Engelse Leeds United.

## Gastspeler met Milaan mee naar Z-Amerika

SION — Rene Pierre Quentin van de Zwitserse ploeg Sion is als gastspeler met AC Milan, winnaar van de Europese voetbalbeker voor bekerwinnaars, vertrokken voor een reis naar Zuid-Amerika.

AC Milan nodigde Quentin uit omdat de Milanese vereniging tijdens zijn toernooi door Zuid-Amerika, die tot 8 juni duurt, een aantal spelers moet afstaan aan het Italiaanse elftal, dat begin juni zijn laatste twee wedstrijden moet spelen in het Europese kampioenschap voor landenteams.

## Race van Le Mans voorlopig van de baan

LE MANS — De 24 uur-race van Le Mans, die 15 en 16 juni zou worden gehouden, is uitgesteld, omdat er op 16 juni een referendum in Frankrijk plaats vindt. De organisatoren hopen op 13 en 14 juli als vervangende data, maar het is waarschijnlijk dat de race pas in september kan worden gehouden.

## Mexicaanse voetbalbond contracteert arbiter

MEXICOSTAD — Arturo Yamasaki heeft een contract voor drie jaar getekend met de Mexicaanse voetbalbond om als full-proof scheidsrechter te werken.

Yamasaki, die zowel bij het wereldkampioenschap 1962 in Chili als bij dat in 1966 in Engeland lof oogstte voor de manier waarop hij wedstrijden leidde, was onlangs scheidsrechter bij de wedstrijd Mexico-Uruguay. Hij leidde die wedstrijd zo voortreffelijk dat de Mexicaanse voetbalbond hem een contract aanbod. Yamasaki accepteerde het contract.

## Hilversum terug naar amateurvoetbal

HILVERSUM — De voetbalvereniging Hilversum zal aan het einde van dit seizoen terugkeren naar de amateurs. Tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering, die op de laatste plaats in de tweede divisie staande Hilversumse vereniging hield, werd met grote meerderheid tot deze stap besloten. De stemmenverhouding was 71 voor terugkeer naar de amateurs, 7 voor een verlenging van het verblijf in het betaalde voetbal en 6 blanco.

Het bestuur kreeg voornacht om in verband met het aanbod van de SC Gooiland, die 60.000 Ned. gulden wilde betalen bij terugkeer van Hilversum naar het amateurvoetbal, waarbij dan linksbuiten Westbroek, doelman De Waard en waarschuwend halfspeler Robbie Jansen naar Gooiland zouden overgaan, naar bevind van zaken te handelen.

# SLAVEN

VREUGDENHIL'S SUPERMARKETS

CHICKEN LEGS  
DRUMSTICK

4,50 per 5 lbs. pak

RUNDERGEHAKT . . . . . 1,50 per 1/2 kg.

100 gram CERVELAATWORST  
100 gram KAAS

samen 0,72

„BRUNSWICK” SARDINES . . . 0,50 voor 3 blikken

„LIBBY” ORANGE JUICE . . . 0,36 per blik nr 2

HOLLANDSCHE BANKETBAKKERS KOEKJES 1,-- per 250 gram

PAS ONTVANGEN . . . NIEUWE OOGST PORTUGESE AARDAPPELEN . . .

DE RUYTERKADE ANSINGHSTRAAT MARIE POMPOEN



# STANDENLIJST TAFELTENNIS

**Hosé en Hollander  
winnen 14 partijen**

**WILLEMSTAD.** — Hoewel overzichten middenin een competitie opgedrongen altijd onvolledig zijn en derhalve voor een juiste maatstaf niet bruikbaar, leek het ons toch dienstig om aan de hand van de tot dusver binnengekomen uitslagen een tussenstand op te maken om enigermate een inzicht te verkrijgen in de onderlinge spelsterkte der teams en spelers. In de eerste klas gaat Thunderbirds I ongeslagen op kop gevolgd door twee teams van Vets, waarvan het tweede door één wedstrijd meer te spelen het eerste zelfs voorbij streefde. Daar van Thunderbirds II slechts één wedstrijd-formulier werd ontvangen, kan de juiste positie van dit team moeilijk tot uitdrukking komen. Met één gewonnen wedstrijd bezet het nu de tweede plaats, doch dit zal in de toekomst wel snel gewijzigd worden in een hogere positie.

In de tweede klas A voert Kooijman I de ranglijst aan, maar de grote stijf tegen runner-up De West III moet nog komen. Asiento I blijft goed volgen met slechts één verliespunt. In de tweede klas B gaat het team van bondsvoorzitter Harry Walters ongeslagen op kop. De rust die het spel van deze veteranen in het team van de twee onervaren tweelingbroers Erroll en Hugo Sjak Shie brengt, is onschatbaar. Deze talentvolle tweeling kan in volgende jaren nog veel tafeltennissuccessen tegemoet zien, maar tot dusverre geven zij in hun eerste competitie-

**Oekraïense vluchtelingen  
na elf jaar weer  
boven water gekomen**

**MELBOURNE.** — Een Oekraïense stewardess die ruim elf jaar geleden was verdwenen van het schip waarmee de Russische ploeg naar de Olympische Spelen in Melbourne was gekomen, is dinsdag boven water gekomen. Naar zij op een persconferentie vertelde, was zij destijds ondergedoken bij Oekraïense immigranten. Na twee maanden werd zij door de Australische politie gevonden, maar kreeg politiek asiel. In het geheim trouwde zij met een Oekraïense kraandrijver en woont sindsdien in een voorstad van Melbourne. Zij zei nu niet meer bang te zijn voor Sovjet-agenten. Haar tienjarige zoon had haar zoveel Engels geleerd, dat zij in november jl. met succes de gebruikelijke proef aflegde voor haar naturalisatie.

**Finale K.N.V.B.-beker  
3 juni in Den Haag**

**DEN HAAG.** — De finale van het toernooi om de K.N.V.B.-beker tussen Ajax en ADO zal op maandag 3 juni in Den Haag op het terrein van ADO worden gespeeld.



Ook de Aruba Chemical Industries (ACI) droeg een steentje bij aan het werk van de YMCA op Aruba. De heer C. H. House (rechts), public relations manager van de ACI, overhandigde aan de heer C. H. Raghunath, voorzitter van het inzamelingscomité van de YMCA, een cheque. De heer House voegde er aan toe, dat de ACI blij is op deze wijze te kunnen bijdragen aan het goede werk dat de YMCA op Aruba verricht.

**K.N.S.M.** Adonis 29 te Maracaibo; Ammon 28 800 n Flores nr St. Maarten; Attis 28 40 w Aruba nr Pto. Limpin; Charis 28 950 n Pto. Rico nr St. Croix; Chiron 28 vn La Guaira nr Port of Spain; Diogenes 28 540 n San Juan nr Europa; Hercules 28 vn Nickierie nr Rdam; Hermes 28 vn Belize nr Pto. Cortes; Kreon 28 350 n San Salvador nr Aruba; Medon 28 36 nbo Ouassant nr Vlissingen; Memnon 28 450 w Finisterre nr Georgetown; Mercurius 28 320 n Flores nr Barbados; Oranje Nassau 28 550 zo Azoren nr Ponta Delgada; Parthenon 28 te Grenada; Prinses Margriet 28 360 zvw Bermuda nr New York; Solon 28 450 zo Bermuda nr Three Rivers; Theron 28 525 w Ouassant nr Adam.

**TANKERS** Ameland 28 160 n Georgetown nr Cur; Atys 28 135 wta Kaapstad nr Cur; Calix Arnhem 28 44 wta Texel nr Gothenborg; Cramis 28 135 mmo. San Juan nr Rdam; Kriebel 28 600 zw Ouassant nr Punta Cardon; Kylix 28 175 wnw Port of Spain nr Cur; Phileas 28 860 zw Azoren nr Cur.

**Dept. Cali  
tegen selectie**

**WILLEMSTAD.** — Morgenavond om acht uur wordt op het voetbalveld te Rust & Burgh een interessante voetbalwedstrijd gespeeld. Het elftal van Deportivo Cali komt dan uit tegen een sterke selectie van verenigingen die buiten CVB-verband spelen. De selectie bestaat uit spelers van Willemstad, Asiento, Parera, Quick '60 en MLD.

**Merckx winnaar  
achtste etappe**

**BRESCIA.** — De Belg Eddy Merckx heeft dinsdag de achtste etappe van de Ronde van Italië, een rit van Placenza naar Brescia, gewonnen. De Italiaan Michele Dancelli behoudt de leiding in het algemeen klassement.

**Olympische  
Winterspelen '72**

**TOKIO.** — Het organisatiecomité van de Olympische Winterspelen 1972, die in het Japanse Sapporo worden gehouden, zal op het eerstvolgende congres van het Internationale Olympische Comité voorstellen de spelen van 3 tot 13 februari plaats te laten hebben.

**GESLAAGD**

**ORANJESTAD.** — De familie D. H. Baarh van de Guyabastraat te Dakota ontving gistermorgen het goede bericht, dat dochter Margo Baarh te Heerlen slaagde voor het diploma vroedvrouw. Zij is een oud-leerlinge van het Maria college en het Colegio Arubano.

**WEGENS OVERCOMPLEET:**  
bankstel, ijkast, diverse stereoapparatuur, tapes, platen, T.V.stoel, boekenkast.  
Bevragen uitsluitend tussen 6.00 en 8.00 uur tel. 49448  
Pampunaweg 8

**DE FLAMBOYANT**  
Cas Coraweg 46 — tel. 36777  
Er is weer een collectie nieuwe BURDA-PATRONEN binnen, tevens gedurende 14 dagen een aantal Burda-patronen tegen halve prijs.  
Heeft U reeds een Bernina? Ook daarvoor moet U in de Flamboyant zijn.  
Voor Aruba Shanghai Store

Onze bekende  
**SCHOENREPARATIE** is  
**V**lug  
akkundig  
oordelig  
**Schoonhandel  
Brokx N.V.**  
Handelskade 12, naast Douane

**MARVELOUS SINGING STAR  
LORI WILSON**  
nightly in La Cave de Neptune



**HOTEL  
INTER-CONTINENTAL  
CURAÇAO**

## Grootse PINKSTER-OPRUIMING

ERRES RADIOS 4 band batterij 117 v. en 220 v. .... f 145,- f 99,50  
OKI TAPE RECORDERS 555 ..... f 585,- f 299,-  
OKI TAPE RECORDERS 333 ..... f 435,- f 250,-  
UHER TAPE DECK 24 special ..... f 785,- f 395,-  
ARGOS SPEAKERS TX-3E 25 watt. .... f 250,- f 95,-  
LAFFAYETTE RECEIVERS HR-226 ..... f 95,- f 85,-  
BELL AMPLIFIERS 3030 ..... f 95,- f 95,-  
TRAVELING IRONS 203 ..... f 6,50 f 3,98  
SET CASSETTE FLALWARE ..... f 18,50 f 12,50  
GASSTOVEN 2907 ..... f 365,- f 259,50  
GASSTOVEN 3333 ..... f 185,- f 125,-  
MARC TRANSISTOR RADIOS ..... f 38,- f 22,50  
FOLDING SUITCASES reeds vanaf ..... f 4,95  
Verschillende TELEVISIE TOESTELLEN vanaf ..... f 100,-  
VERDER NOG VELE ANDERE MERKEN VERSTERKERS EN TAPE RECORDERS TEGEN LAGE PRIJZEN.

**Colon Technico**

WINKELCENTRUM COLON

TEL. 23913



Voor al Uw  
**INSTALLATIES EN  
REPARATIES**  
Installatiebedrijf  
**J. A. MORGAN**  
Bronsweg 25 - Tel. 38285

**TE HUUR**  
**ruime zit-slaapkamer**  
eigen ingang  
douche en toilet.  
Direct te aanvaarden.  
Telefoon 47055

**Make a smart move  
use..... CETECO**  
● emballage  
● verhuizingen  
● opslag  
● transporten  
Telefoon 11043 en 11539

**GROTE SORTERING  
FIETSEN**  
van het bekende merk  
**MILTON**  
en onderdelen!  
Tevens  
**FIETSBANDEN** (alle maten)  
en **AUTOBANDEN**.  
Ook voor al Uw reparaties  
tegen billijke prijzen....  
**Berkemeyer & Zonen**  
Roodeweg 166 (O) - tel. 25320



Altijd een  
nieuwslechte  
vooruit  
**HERENMODE  
COLON**

Voor speelgoed  
**NOVO  
BOOK & GIFTSTORE**  
TEL. 30010 SALINA

**54 japonnen**  
in terlenka en katoen hangen  
thans klaar voor U, mevrouw.  
Morgen komen er nog meer  
en nog meer en.... weg zijn  
ze weer!  
**Cinderella**  
"Uw rokken-specialist"

Het kopen van  
een interieur-  
matras is een  
zaak van  
vertrouwen.  
Vraagt U  
daarom steeds  
naar Pullman of Ulica welke  
merken u het beste garande-  
ren op dit gebied. Uitsluitend  
verkrijgbaar bij:  
**N.V. Meubelindustrie Hollandia**

Voor de komende  
Eerste H. Communie feesten  
uitgebreide sortering  
**SCHOENEN**  
in alle maten en modellen, voor  
zowel jongens en meisjes. Voor  
de dames... beeldige TASSEN  
en **SCHOENEN**  
natuurlijk bij  
**Stella**

Steeds grote voorraad  
**auto-onderdelen**  
voor zowel  
Europese- als Amerikaanse  
modellen, bij:  
**Popular Auto Supply Co.**  
Schottegatweg West 129  
Telefoon 23025

**STROOMONDERBREKING**  
Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren  
zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de  
stroomvoorziening op **donderdag 20 mei 1968 om**  
streeks 9.00 tot 10.30 v.m. onderbreken te Banda  
Abou, vanaf Zegoe tot en met West-Punt.  
**OSEM**

**GEVRAAGD  
VERKOPER**  
Meer speciaal voor fotografische- en elektronische artikelen.  
Zonder kennis en ervaring op dit gebied onnodig te solliciteren.  
**THE MARINE STORE - Heerenstraat 28**

Grote sortering artikelen voor de **EERSTE H. COMMUNIE**  
● Stuler, kroon, tas, zakdoekjes  
● Zilveren ketting met medaillon of kruisje  
● Zilveren oorbellen, zilveren rozenkrans in étal  
● Communieprentjes en Communie invitatiekaarten  
(desgewenst bedrukt)  
● Communieboekjes, speciale taartdoekjes  
● Feestartikelen  
**LA GANGA Prinsenstraat 86 tel. 11334**  
de zaak met de GROOTSTE sortering en met  
de LAAGSTE PRIJZEN.

**Onze ZOEKERTJES**  
verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot  
10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.  
Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt  
U er maar 2.  
Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur vooraf-  
gaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.  
ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangene-  
men bij de volgende adressen:  
AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteg 27-29.  
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.  
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda.  
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.  
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.  
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salina.  
OSCAR RAYELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23  
TOKO ZUIKERTUINTE  
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.  
WIARIN Matenstraat 8, telefoon 49143.  
WILLEM'S INCASSO-BUREAU Esperanza Supermarkt.  
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.  
ARUBA POST, San Nicolas.  
Bonaire  
J. H. van LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4282.

**Toko Re**

Schottegatweg O  
Tel. 35200

**VOOR BETER**

**Prima Oss**  
per ½ kilo  
f. 4,50

**Sirloin Ste**  
per ½ kilo  
f. 2,80

**Rollen Sirloin**  
per ½ kilo  
f. 2,80

**T-Bone Ste**  
per ½ kilo  
f. 2,75

**Kogelbiefst**  
per ½ kilo  
f. 3,50

**Fijne Biefst**  
per ½ kilo  
f. 3,—

**Swiss Stea**  
per ½ kilo  
f. 2,45

**Rosbief**  
per ½ kilo  
f. 2,60

**Staatstul**  
per ½ kilo  
f. 2,60

**Fijne Lendero**  
per ½ kilo  
f. 2,80

**Varkensrol**  
per ½ kilo  
f. 2,80

**VOLOP VER**  
**VARKENSVLE**  
Fricandeau - Carbonade  
Doorregen varkensvlees met  
Varkensvlees met

**Runderlev**  
per ½ kilo  
f. 0,75

**Chickenleg**  
5 lbs. pak  
f. 4,85

**Verwacht 4**  
**NIEUWE MA**  
**AARDAPPEL**

**"Camel" marg**  
5 lbs.  
f. 2,65

**"Gulf" Sm**  
**Shrimps**  
in  
f. 0,98

**"Koeleman**  
**Augurken**  
1/3 fles  
f. 0,58

**NIEUW**  
**"York" T**  
(Peanutbutter and  
26 oz. jar  
f. 1,75

**EN 2% NORTH**  
**UW CONT**  
**KASSABON**







### CINE-RIO

Woensdag 29 om 8.00 n.m.  
De vrolijkste film sinds 54 jr.  
voor Christus.  
In EASTMAN - KLEUREN.  
Een Peter Rogers productie.  
Sidney James - Joan Sims  
Kenneth Williams in:  
"CARRY ON CLEO"  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Donderdag 30 om 8.00 n.m.  
Mauricio Garcés  
Maura Monti  
"DON JUAN 67"  
Geheel in het Spaans.  
In KLEUREN.

Zojuist  
ontvangen

beeldige  
SLACK  
SETS

bij:

**El Ideal**  
A.M. PRINCE

Heerenstraat 11 - Tel. 12216



Een uiterst praktisch  
cadeau, zo'n  
**NATIONAL**



automatisch  
strijkijzer

van....



Verkrijgbaar in  
alle betere zaken.

### „DRIVE-IN“

Heden woensdag 29 mei om 8.30 n.m.  
20th. CENTURY FOX, presenteert de geschiedenis van de  
kleine en oude SAN PABLO, een Amerikaanse kanonneer-  
boot, die de wateren van YANGSTE patrouilleert.  
In PANAVISION - DELUXE - COLOR.  
Steve Mc. Queen - Candice Bergen  
Richard Attenborough in:

## VUURDOOP op de YANGTSE- KIANG

(THE SAND PEBBLES)



EEP- ROBERT WISE PRODUCTIE

"THE SANDPEBBLES"

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Donderdag 30 mei om 7.00 en 9.00 n.m.  
Roger Moore - Rosanna Schiaffino - Scilla Gabel in:  
"L'ENLEVEMENT DES SABINES"  
(Slavinnen der Liefde)

In het Italiaans met Hollandse tekst. In KLEUREN.

Voor de a.s.  
COMMUNIEFEESTEN

Pas ontvangen:  
ZOETE EN BITTERE AMANDELEN, CASHEW-NUTS.  
ALLE INGREDIENTEN VOOR HET MAKEN VAN  
CAKES.

**LA CASA HOLANDESA**

Breedestraat 118, Otr.

## BON TON

Heerenstraat 14

Grote jaarlijkse  
uitverkoop

### HEREN MODEARTIKELEN

- \* COSTUUMS
  - \* SPORTJASSEN
  - \* BROEKEN & SPORTHEMDEN
  - \* FREEMAN SCHOENEN
  - \* KOFFERS
- en tal van andere artikelen.

Onze UITVERKOOP begint DON-  
DERDAG 30 MEI om 8.30 uur v.m.

### WEST-END (Airconditioned)

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

Een gangsterfilm zoals zelden op het witte doek  
vertoond is.

### "GANGSTERS IN MILAAN"

Adriano Celentano - Claudia Mori - Dante Desanti  
'n Duivels brein leidt de gewaagste overval van het inter-  
nationale gangsterdom. Cinemascope.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

### WEST-END (Airconditioned)

Donderdag, vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m.,  
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Weer een superspannende Italiaanse Western

### "THE PISTOLERO"

Anthony Chidra - Angelo Infanti - Al Northon  
The Pistolero schiet snel en feilloos en vocht als de duivel  
om de moord op zijn vader te wreken. Ieder schot bracht  
hem dichter bij de dader. Oerspannende avonturen, hard en  
misdadig. Ultrascope en Eastmancolor.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

### tot straks... in bianca

### INVENTARISATIE

### UITVERKOOP

### ENORME KORTINGEN!!

Vanaf 28 MEI voor slechts ENKELE DAGEN

DAMES JAPONNEN: vroeger f 30,-, f 23,50 en f 17,50  
nu voor f 7,50  
BLOUSJES: vroeger f 10,- nu voor f 4,-  
NYLON ROUSEN f 1,50 voor 3 paar  
SLACKS, SLACKS-SETS en ROKKEN 30% korting  
WOLLEN SWEATERS 50% korting  
DAMES LINGERIE 50% korting  
HEREN COSTUUMS DACRON/WOL f 45,-  
SPORTHEMDEN: vroeger f 10,- nu f 4,-  
KINDERKLEDING 50% korting  
CADEAU ARTIKELEN van Leer, Porselein en Glas  
50% korting  
WEKKERS 50% korting  
En vele andere artikelen.

**EL CONTINENTAL**

Heerenstraat 24 en 26

### EL LOUVRE S.A.

Fokkerweg 76 - Salinja

UW ADRES voor de allerbeste

FOTOGRAFISCHE- en ELECTRONISCHE  
ARTIKELEN

- KODAK
- KALIMAR
- RICOH
- RCA
- SONY
- NATIONAL
- STANDARD

Ruime parkeerplaats -  
VOLMAAKTE SERVICE

### „CINELANDIA“

Heden woensdag 29 mei om 7.00 en 9.00 n.m.  
UNIVERSAL, presenteert een aktieve WEST-  
heilige gevechten, in EASTMANCOLOR. Een ont-  
dicht achtervolgd door de wet op zoek naar zijn  
hem te doden.

Audie Murphy - Darren Mc. Gavin - Ruta Lee

HE FOUGHT THE  
DEADLIEST DUEL  
IN FRONTIER  
HISTORY!



AUDIE MURPHY - DARREN MCGAVIN

In het Engels met Spaanse tekst.  
f 1,50 - f 0,90. Boven 18 jaar.

Donderdag 30 mei om 7.00 en 9.00 n.m.  
Hayley Mills - John Mills - Hywel Bennett  
"THE FAMILY WAY" (De Huwelijksnacht)  
Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR

### „ROXY“

Heden woensdag 29, donderdag 30 om 8.30  
PREMIERE, VOOR DE NEDERLANDSE ANT-  
WARNER BROTHERS, presenteert het mooiste  
haal aller tijden. De film, waarin mannen het avon-  
dachten, en een vrouw de liefde schiep. Een groot  
verhaal met de pracht van een fantastische wer-  
In PANAVISION - TECHNICOLOR.



DE  
MEEST  
ROMANTISCHE  
LOVE STORY  
OOIT ALS  
MUSICAL  
VERFILMD  
**CAMELOT**  
HARRIS REDGRAVE  
FRANCO DAVID  
NERO HEMMINGS JEFFRIES  
LAURENCE NAISMITH  
ORIGINAL SOUND TRACK ALBUM  
ON WARNER BROS. RECORDS  
TECHNICOLOR\* PANAVISION\* FROM WARNER BROS. SEVEN ARTISTS

In het Engels, met Spaanse tekst.  
Balcon f 2,50 - Beneden f 1,50  
Dese film zal alleen in Roxy worden verto-  
Alle vrije toegangskarten vervallen.

### VOOR OVERHEER



ER WORDT AAN UW AUTO GESERVE

### Accountantskantoor

zoekt op korte termijn een geroutineerde  
aankomende

### T Y P I S T E

Brieven met vermelding van opleiding te richt-  
POSTBUS 628.

## Dubbel direkt voordeel win F. 1250.- in Colon's sensationele GRATIS KOOPAKT

L.E.N. BOERENKOOL  
1/2 liter ..... f 0,44  
L.E.N. BRUSSELSPRUITJES  
1/2 liter ..... f 0,66

HEINZ VEGETABLE SALAD  
CON JAMON ..... f 0,47  
HEINZ VEGETABLE SALAD  
CON POLLO ..... f 0,47  
HEINZ VEGETABLE SALAD  
CON TUNA ..... f 0,47

EXETER FRANKFURT  
SAUSAGES 12 1/2 oz. f 1,27  
CARRIERE CORN ON  
THE TOP 4 cops ... f 0,85  
LIBBY'S TOMATO JUICE  
46 oz. .... f 0,85

DEL MONTE TOMATO  
CATSUP 14 oz. .... f 0,44

COLOMBINA SNOEP FANCY  
ASS. .... f 0,47

Zolang de voorraad strekt  
**WIJN NAAR KEUZE:**

OUDE WIJN )  
pers rood/goud )  
BEAUJOLAIS ) f 1,50  
KINAWIJN ) per fles  
LA BELLE GRAPE )  
ANIS LA ESPANOLA )  
3/4 liter ..... f 3,25  
CENZANO WIT  
1/2 liter ..... f 1,40

DIKKE LENDE  
500 gram ..... f 2,60  
STAARTSTUK  
500 gram ..... f 2,40  
KOGELBIEFSTUK  
500 gram ..... f 2,80

Maandelijks f 1250.- aan PRIJZEN naar keuze te besteden bij:

COLON SUPERMARKET  
HERENMODE COLON N.V.  
SCHOENHANDEL COLON N.V.

1 prijs van f 300,-  
2 prijzen van f 150,-  
3 prijzen van f 75,-  
4 prijzen van f 50,-  
5 prijzen van f 25,-  
10 prijzen van f 10,-

25 prijzen van f 1250.-

HOE KUNT U EEN VAN DE GELUKKIGE WINNAARS VAN DE  
MAAND MEI WORDEN?

Een ieder die f 5.- besteedt ontvangt gratis 1 lot (f 10.- = 2 loten enz.)  
met dit lot dingt u mee naar deze fantastische prijzenregen.

Elke eerste week van de maand worden de winnende nummers in dit  
blad bekend gemaakt.

ONDANKS DEZE PRACHTIGE CAMPAGNE BLIJVEN WIJ NUM-  
MER 1 IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN.

### PINKSTER AANBIEDING

Afd. naaifournituren  
D.M.C. HAAKGAREN No. 8  
3 bollen voor ..... f 1,00  
D.M.C. SPLITSIJ  
3 strengen voor ..... f 0,25  
BREDE FLUWELBAND  
f 1,00 p.m. - nu f 0,50 p.m.

Glas afd.  
LIKEURGLAZEN  
6 stuks voor f 4,00 - nu f 2,00  
LIBBY GLAZEN  
van f 0,60 - nu f 0,30 per stuk

YORZOLINO THEEDOeken  
van f 1,10 - nu f 0,95  
DAMES ZAKDOEKEN  
2 voor ..... f 0,25

KINDER ZAKDOEKEN

5 voor .....

VOOR AL UW SPORT-  
TRAININGS ARTIKEL

20% KORTING

zoals BAR-BELL

HANDGRIP

GYM-BAR,

CRUSHER-BAR

EXPANDER en

SKIIPPIN ROPE

Tevens alle SOFTBALL

BASEBALL artikelen